

شركة  
**السلام الدولية**

للنقل والتجارة  
المساهمة العامة المحدودة / العقبة



تقرير مجلس الإدارة  
الخامس عشر والبيانات المالية

كما في ٣١/١٢/٢٠١١ و ٣١/١٢/٢٠١٠

وتقدير مدققي الحسابات

# **فهرس المحتويات**

٤	أ - كلمة الرئيس
٥	ب - تقرير مجلس الإدارة
٢٣	ج - تطبيق قواعد الحكومة
٢٤	د - البيانات المالية السنوية
٦٣	هـ - تقرير مدققي الحسابات المستقل
٦٥	و - إقرارات الإدارة

## مجلس الإدارة

الرئيس :

السيد / غالب عدنان غالب الشعلان/ممثل شركة وورلد وايد

نائب الرئيس :

السيد / مهند أحمد عرموش

الأعضاء :

- السيد سعيد عبد العزيز مصطفى سليمان

- السيد فرح أحمد عرموش

يمثلها السيد هيثم سميح البطيخي - شركة بفن شيبينغ

يمثلها الكابتن وحيد ابو عجميه - الشركة العالمية لخدمات الحاويات

يمثلها السيد كمال عبد الرحمن العواملة - شركة الشمس للإستثمارات العامة

## **بسم الله الرحمن الرحيم**

التقرير السنوي لعام ٢٠١١

### **أ-كلمة الرئيس**

#### **حضرات المساهمين الكرام**

يسري ونيابه عن زملائي أعضاء مجلس الإداره الترحيب بحضوراتكم وأن أقدم لكم التقرير السنوي الخامس عشر لمجموعة شركة السلام الدولية للنقل والتجارة .

#### **المساهمين الكرام :**

منذ تأسيسها في عام ١٩٩٧ وشركة السلام الدولية للنقل والتجارة تحقق تقدماً ملمساً على مستوى نتائج الأعمال وتنمية حقوق المساهمين، ومع بداية عام ٢٠١١ كان الأمل قائماً، في استمرار هذا التقدم غير أن استمرار التقلبات في الأسواق العالمية والأحداث السياسية التي شهدتها المنطقة العربية قد تركت أثراً، واضحه على اقتصاديات دول المنطقة انعكست بدورها سلباً، على قطاع الشركات ، بالإضافة الى ذلك تأثرت شركتكم بالفترة الانتقالية التي ترتب على انهاء شركاتها التابعة للعقود والمشاريع التي كانت تقوم بتنفيذها والبدء بالاعداد لمشاريع وتعاقدات جديدة ظهرت أثارها مع بداية عام ٢٠١٢ وأهمها ما يلي :-

- تعاقدت شركة السلام الدولية للنقل والتجارة مع شركة بريتش بتروليوم لأعمال خدمات في مشروع التقسيب عن الغاز في منطقة الكرامه/الريشه
- تعاقد شركة البتكرار للنقل البري مع شركة مصفاة البترول على نقل كميات جديدة من مادة البنزين والبترول .
- قيام شركة مدائن النور للاستثمار والتطوير العقاري بالبدء بإنشاء عدد ٥ عمارات في منطقة ابو نصير بهدف اعادة البيع .

#### **المساهمين الكرام:**

نؤكد لكم استمرارنا بالعمل الجاد والدؤوب وننطلع الى دعمكم ومؤازرتكم من أجل تجاوز نتائج الشركة لعام ٢٠١١ والاستمرار في مسيرة التقدم والنجاح .

وكل عام وأنتم بخير ،،،

رئيس مجلس الإداره



غالب الشعلان

## **بـ- تقرير مجلس الإدارة**

### **١ـ أنشطة الشركة الرئيسية:**

- ممارسة النقل البحري بأنواعه (الركاب-البضائع بأنواعها-النقل السياحي البحري) سواء عن طريق خطوط بحرية منتظمة أو غير منتظمة
- تملّك وادارة وتشغيل البواخر واستئجار وتأجير البواخر بكافة أنواعها
- الحصول على الوكالات البحرية وأندية الحماية والوساطة البحرية وتمثل هيئات التصنيف الدولية والعربية
- استئجار ورش الصيانة البحرية بكافة أنواعها بما في ذلك اصلاح السفن
- أعمال التجارة والنقل البري ودخول العطاءات

- إضافة الى ذلك الغايات المكملة وأهمها مايلي :-
- استثمار فوائض اموالها بما تراه مناسباً .
  - رهن أصول وموارد الشركة مقابل التسهيلات والتزامات الغير .
  - أن تفترض وتحصل على الأموال بالطريقة التي تراها مناسبة .
  - أن تعقد الاتفاقيات وتمثل الشركات والأفراد التي ترى أن فيها ما يساعدها على بلوغ غايتها .
  - القيام بجميع الأعمال التي ترتبط وتنصل بغايات الشركة وأهدافها بالشكل الذي يساعد على تحقيق هذه الغايات والأهداف.

والبيان التالي توضيح لأنشطة الشركة:-

#### **- نشاط النقل البحري:**

تتم ممارسة هذا النشاط من خلال شركة الخطوط الوطنية الاردنية لتشغيل السفن المملوكة مناصفة مع شركة الخطوط البحرية الوطنية الأردنية .

#### **- نشاط النقل البري:**

تعتبر الشركة التابعة (شركة الابتكار للنقل البري ) المملوكة للشركة بنسبة ٧٠ % هي الشركة المتخصصة في أعمال النقل البري حيث تقوم حالياً» بتنفيذ عقد توزيع дизيل لمحطات الوقود داخل المملكة وتنفيذ شحنات لصالح منظمة الغذاء العالمي ولصالح شركة بريتش بتروليوم كذلك قامت مع بداية عام ٢٠١٢ بالتعاقد على نقل ١٠٠ ألف طن ديزل من العقبة الى مصفاة البترول/الزرقاء لصالح شركة مصفاة البترول الأردنية .

#### **- الانشطة العقارية:**

هذا النوع من الأنشطة يتم من خلال الشركة التابعة ( شركة مداين النور للاستثمار والتطوير العقاري ) المملوكة للشركة بنسبة ٧٥ % وكذلك شركاتها التابعة وبيانها كالاتي :-

## **الشركات التابعة لشركة مدائن النور:**

<u>رأس المال</u>	<u>اسم الشركة</u>
١,٤٥٠,٠٠٠	مدائن العبدلي
٢,٥٠٠,٠٠٠	مدائن العقبة
٢,٥٠٠,٠٠٠	العقبة لتطوير الأسواق
٦,٦٦٠,٠٠٠	مدائن الشروق

### **ا/ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها :**

يعمل في الشركة ٣٧ موظفاً، موزعين ما بين المركز الرئيسي الواقع في العقبة/المنطقة التجارية الرابعة/شارع الملك الحسين بن طلال/مبني الخطوط البحرية الوطنية الأردنية ويعمل فيه عدد ٥ موظفين إضافة إلى فرع عمان الواقع في وادي صقره/شارع عرار/عمارة السلام رقم ٢٤٠ ويعمل فيه ٣٢ موظفاً، منهم ١٩ موظفاً، وعاملاً، يعملون في موقع مشروع بريتيش بتروليوم في منطقة الريشه/الكرامه بموجب العقد المبرم معهم .

### **ا/ج- حجم الاستثمار الرأسمالي :**

بلغ حجم الإستثمار الرأسمالي في ٢٠١١/١٢/٣١ مبلغاً مقداره ٤٣,٦٩٣,٠٥٢ مقارنة مع مبلغ ٤٣,٦٨٣,٩٠٦ دينار أردني في ٢٠١٠/١٢/٣١ .

## **٢- الشركات التابعة والحليفة**

### **١/٢- الشركات التابعة:**

١/١/٢- شركة فرح للخدمات الغذائية/ذات مسؤولية محدودة: تعمل الشركة في مجال المطاعم السياحية وتقديم الخدمات الغذائية وتزويد الفنادق والاستراحات والجامعات بهذه الخدمات كما تعمل الشركة على تقديم خدمات التغذية في الأسواق الحرة على الباخر العاملة بين العقبة ونويبع إضافة إلى ذلك تقوم حالياً بتقديم خدمات التغذية للعاملين في مشروع شركة بريتيش بتروليوم للتنقيب عن الغاز في منطقة الريشه/الكرامه .

٢/١/٢- شركة الابتكار للنقل البري/ذات مسؤولية محدودة: تقوم الشركة بأعمال النقل البري بكافة أنواعه .

٣/١/٢- شركة مدائن النور للاستثمار والتطوير العقاري/ذات مسؤولية محدودة: تتمثل أنشطة الشركة في شراء الاراضي والبناء عليها وبيعها بالكامل أو جزئياً أو تأجيرها إضافة إلى الإستثمار في شركات تابعة تعمل في المجالات العقارية .

٤/١/٢- شركة أفق للتوريد والتخزين/ذات مسؤولية محدودة: تعمل الشركة في أعمال الوساطة التجاريه وخدمات التخزين والتجاره والتوريدات العامه والدخول في العطاءات ، وتقوم الشركة بالاستثمار بنسبة ٣٠٪ في شركة العقبه لتخزين الكيماويات التي قامت بانشاء خزانات للمواد النفطية في العقبه لأغراض التأجير .

وفيما يلي بيان لهذه الشركات التابعة:-

اسم الشركة	نوع الشركة	النشاط الرئيسي	رأس المال دينار	ملكية شركة السلام	عنوان الشركة	عدد الموظفين
شركة فرح للخدمات العذائية	ذ.م.م	مطاعم وخدمات غذائية	٧٠٠,٠٠٠	% ٩٩,٨٦	العقبه:ميناء العقبه- محطة الركاب	٥٧
شركة الابتكار للنقل البري	ذ.م.م	نقل بري	٢,٦٠٠,٠٠٠	% ٧٠	سحاب:شارع السنتين بالقرب من جسر المدينة الصناعية	٨٤
شركة مداين النور للإستثمار والتطوير العقاري	ذ.م.م	عقارات	٦,٠٠٠,٠٠٠	% ٧٥	عمان-وادي صقرة شارع عرار مبني ٢٤٠ رقم ١ السلام	٢١
شركة أفق للتوريد والتخزين	ذ.م.م	خدمات	٥٠٠,٠٠٠	% ٩٠	العقبه ش. الملك حسين عمارة الخطوط البحريه الوطنيه	-
شركة عمان للنقل النهري والتزويد	معفاة محدودة المسؤولية	خدمات	١,٠٠٠	% ١٠٠	عمان-وادي صقرة شارع عرار	-

## ٢/٢- الشركات الدليلة:

١/٢/٢ - شركة التجمعات البحرية الأردنية للإستثمار العقاري: تمتلك شركة السلام الدوليه للنقل ما نسبته ٢٤٪ من راس مال هذه الشركة البالغ ٨,٥٠٠,٠٠٠ دينار والتي تمتلك فندق أربع نجوم في مدينة العقبه .

٢/٢/٢ - شركة الخطوط الوطنية الأردنية لتشغيل السفن: يبلغ راس مال هذه الشركة ٧٠٠,٠٠٠ دينار، ومملوكة مناصفه بين شركة السلام الدوليه للنقل والتجاره وشركة الخطوط البحريه الوطنيه الأردنية وتمثل أنشطة الشركة في ممارسة أعمال النقل البحري بكافة أنواعه

٣/٢/٢ - الشركة العربية لإدارة السفن: تبلغ حصة شركة السلام الدوليه للنقل والتجاره ٢٠٪ من راس مال الشركة والبالغ ٥٠٠,٠٠٠ دينار ، وتقوم الشركة بإدارة مجموعة من الباخر المملوكة لشركات محليه وأجنبيه .

٤/٢/٢ - الأكاديمية الأردنية للدراسات البحريه : تمتلك شركة السلام الدوليه ما نسبته ٢٥٪ من راس مال هذه الشركة والبالغ ١,٠٠٠,٠٠٠ مليون دينار ، حيث تستقطب هذه الأكاديميه الطلبه الأردنيين إضافة الى طلبة من الدول العربيه ، وتبادر نشاطها في مقرها الواقع في شفا بدرا

### **٣-أ أعضاء مجلس الإدارة**

#### **• السيد غالب عدنان غالب الشعلان/مثلاً" لشركة وورلد وايد أوبيرينز**

المنصب: الرئيس

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/٢٧

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣

الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة أعمال

سنة التخرج: ١٩٧٥

الخبرات العملية: ١٩٧٥-١٩٨٣ عضو مجلس إدارة ومدير عام في قطاع صناعي/  
الأردن، ١٩٧٩-١٩٨٣ عضو مجلس إدارة ونائب الرئيس قطاع صناعي/الأردن، ١٩٧٥-  
١٩٨٦ عضو مجلس إدارة ونائب مدير عام قطاع صناعي/الأردن، ١٩٨٠-١٩٨٦ عضو  
مجلس إدارة ومدير عام قطاع صناعي/الأردن، ١٩٧٨-١٩٨٢ عضو مجلس إدارة قطاع  
صناعي/الأردن، ١٩٩٥-٢٠٠٢ رئيس مجلس إدارة قطاع اتصالات/الأردن ورئيس مجلس  
إدارة قطاع خدمات مالية/مصر ١٩٩٦-٢٠٠١ عضو مجلس إدارة قطاع اتصالات/بريطانيا،  
١٩٨٥-٢٠١١ عضو مجلس إدارة ورئيس تنفيذي قطاع صناعي / مصر ١٩٩٥-٢٠٠٩  
رئيس مجلس إدارة قطاع تجاري / قبرص .

#### **• السيد مهند أحمد عرموش**

المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/٢٧

تاريخ الميلاد: ١٩٨٣

الشهادة العلمية: ٢٠٠٣ بكالوريوس إدارة أعمال ، ٢٠٠٩ ماجستير إدارة أعمال

سنة التخرج: ٢٠٠٣

الخبرات العملية: ٢٠٠٣-٢٠٠٧ نائب مدير عام شركة فرح للخدمات الغذائية،  
٢٠٠٣-٢٠٠٧ مدير عام شركة التقنيات للبناء والخدمات العقارية ، ٢٠٠٥-٢٠٠٨ عضو هيئة مدربين  
الشركة الدولية للاستثمارات البحرية ، ٢٠٠٥-٢٠٠٩ عضو هيئة مدربين شركة التقنيات  
للبناء والخدمات العقارية ، ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لغاية الان عضو هيئة مدربين شركة مدائن النور للاستثمار  
والتطوير العقاري ، ٢٠٠٩-٢٠١١ لغاية الان عضو هيئة مدربين الشركة العربية لإدارة السفن ،  
٢٠٠٩-٢٠١١ مدير عام شركة فرح للخدمات الغذائية .

#### **• السيدة فرح أحمد عرموش**

المنصب عضو مجلس إدارة

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/٢٧

تاريخ الميلاد: ١٩٧٨

الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة فنادق

سنة التخرج: ٢٠٠٠

الخبرات العملية: ٢٠٠٢-٢٠٠٧ نائب مدير عام شركة التقنيات للبناء والخدمات العقارية،  
٢٠٠٤-٢٠٠٩ نائب مدير عام شركة عرموش للاستثمارات السياحية ، ٢٠٠٥-٢٠٠٩ عضو  
هيئة مدربين شركة فرح للخدمات الغذائية ، ٢٠٠٨-٢٠٠٩ مدير عام شركة التقنيات للبناء  
والخدمات العقارية .

#### **• السيد سعید عبده العزيز سليمان**

المنصب: عضو مجلس إدارة/مدير إدارة التدقيق الداخلي

المدير العام حتى ٢٠٠٧/١٢/٣١

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/٢٧

١٩٤٤ تاريخ الميلاد:

الشهادة العلمية: بكالوريوس تجارة تخصص محاسبة+حاصل على CPA من مونتانا-الولايات

المتحدة وعضو جمعية المدققين الأردنية

سنة التخرج: ١٩٧٠

الخبرات العملية: ١٩٧٨-١٩٧٠ السعودية-محاسبة وتدقيق حسابات, ١٩٧٩-١٩٧٨ الأردن-

شركة شاهين للمقاولات-محاسب, ١٩٨٠-١٩٧٩ الأردن-السعودية-مدقق حسابات, ١٩٨٠-

١٩٨١ الأردن-مدير مالي-شركة المياه المعدنية/الكوتر, ١٩٨٢-١٩٨١ الأردن -مدير مالي

شركة البا المتحدة, ١٩٨٣-١٩٨٢ الأردن-مدير مالي شركة الغزل والنسيج , ٢٠٠٣-١٩٨٣

عدد من الشركات-قطاع الملاحة-مديراً“ ماليًا ” ونائباً“ للمدير العام, ٢٠٠٣-٢٠٠٨ مدير عام

, ورئيس مجلس الادارة شركة السلام الدولية للنقل والتجارة , ٢٠٠٩ رئيس مجلس إدارة شركة

السلام ومدير عام شركة التجمعات , ٢٠٠٩ لغاية ٢٠١١ مدير عام شركة التجمعات ونائب

رئيس هيئة المديرين ورئيس إدارة التدقيق الداخلي مجموعة شركة السلام الدولية .

#### • الكابتن وحيد محمود عبد القادر أبو عجمية

المنصب: عضو/ممثل الشركة العالمية لخدمات الحاويات

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/٢٧

١٩٥٨ تاريخ الميلاد:

الشهادة العلمية: ربان أعلى البحار

سنة التخرج ١٩٨٨

الخبرات العملية: ١٩٧٩-١٩٩١ شركة الملاحة العربية ١٩٩١-١٩٩٢ شركة الخطوط البحرية

الوطنية ١٩٩٢-١٩٩٧ شركة بترا للملاحة, ١٩٩٧-٢٠٠٧ شركة السلام الدولية للنقل والتجارة

, ٢٠٠٧ - ٢٠٠٩ مدير عام الشركة العربية لإدارة السفن ٢٠١٠ ولغاية الآن مدير عام شركة

CMA الأردن .

#### • السيد هيثم سميح البطيخي

المنصب: عضو/ممثل شركة بفين شيبينغ

٢٠٠٩/٦/١ تاريخ العضوية :

١٩٧٧/١١/٣٠ تاريخ الميلاد

الشهادة العلمية: شهادة البكالوريوس في السياسة والعلاقات الدولية من جامعة

كنت/كانتربري/إنجلترا عام ٢٠٠٠

الخبرات العملية: من عام ١٩٩٦ وحتى عام ١٩٩٧ الكلية الملكية العسكرية-سانتر هيرست ,

من عام ١٩٩٧ وحتى عام ٢٠٠٣ ضابط في القوات المسلحة الأردنية, من ٢٠٠٣/٣/١ وحتى

٢٠٠٥/١٢/٣١ الفرع الرئيسي-البنك الأردني الكويتي, من ٢٠٠٦/١/١ وحتى ٢٠٠٧/١١/١

مدير تنفيذي للوحدة البنكية الخاصة – البنك الأردني الكويتي , من عام ٢٠٠٧ وحتى الآن/

مساعد المدير العام-منتجات التجزئة والأفراد – البنك الأردني الكويتي , من ٢٠٠٥/٥/٢٢

وحتى الآن/عضو مجلس إدارة في الشركة المتحدة للاستثمارات المالية / أبو ظبي – الإمارات

, من ٢٠٠٦/١٢/١٠ وحتى ٢٠٠٨/٤/١ وحتى الآن/عضو مجلس إدارة في شركة عمد للاستثمار والتنمية العقارية

, من ٢٠٠٩/٦/١ وحتى الآن / عضو مجلس إدارة شركة السلام الدولية للنقل والتجارة , من

٢٠٠٩/٦/٢٣ وحتى الآن/ عضو هيئة مديرين لدى شركة الشرق الأوسط لخدمات الدفع ، من

٢٠١١/١/٢٧ وحتى الآن / رئيس مجلس إدارة شركة ايجارة للتاجير التمويلي- شركة تابعة

للبنك الأردني الكويتي .

## • السيد كمال عبد الرحمن عليان العواملة

المنصب عضو/ممثل شركة الشمس للاستثمارات العامة

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/٢٧

تاريخ الميلاد: ١٩٥٩

الشهادة العلمية: بكالوريوس أدب وعلوم انسانية/كمبيوتر ١٩٨١ - دراسات عليا أبحاث تسويق

١٩٨٢

الخبرات العملية: ١٩٨٣-١٩٨٦ مدير عام المركز العربي للأبحاث والدراسات الاستشارية/ المملكة العربية السعودية ١٩٨٦-١٩٩٠ ، مؤسس ومدير عام مؤسسة الربوع العربية للتجارة والخدمات ، ١٩٩٠-١٩٩٩ مؤسس ورئيس هيئة مديرين شركة العواملة للمقاولات الإنسانية ذ.م.م ، ١٩٩٩-٢٠٠٥ مؤسس ومدير عام شركة بيت العائلة للإسكان ، ٢٠٠٥ وحتى الآن عضو مجلس الإدارة المنتدب شركة مدائن النور للاستثمار والتطوير العقاري + عضو مجلس الإدارة/مدير عام شركة المها للتطوير العقاري+عضو الهيئة الأوروبية لأبحاث التسويق- عضو مجلس إدارة جمعية المستثمرين في قطاع الاسكان.

## ٣-ب- الإدارة العليا:

### • السيد طارق سليمان فائق العجاني

المنصب : مدير عام

تاريخ التعين : ٢٠٠٥/١/١

تاريخ الميلاد : ١٩٧٢

الشهادة العلمية : ماجستير إدارة اقتصادية/ماجستير علاقات دولية،

سنة التخرج : ١٩٩٦/١٩٩٩

الخبرات العملية : ١٩٩٤-١٩٩٧ البنك العربي ، ١٩٩٧-١٩٩٩ (إيطاليا) شركة النفط الوطنية الإيطالية، ١٩٩٩-٢٠٠٢ البنك الأردني للاستثمار والتمويل ، ٢٠٠٢-٢٠٠٤ (السعودية) استشارات ادارية ، ٢٠٠٥-٢٠٠٧ نائب المدير العام ، ٢٠٠٧-٢٠٠٩ حتى ٢٠٠٩/٨/١٦ المدير العام بالوكاله شركة السلام الدولي للنقل والتجاره ، ٢٠٠٩/٨/١٦ ولغاية الان المدير العام لشركة السلام الدولية للنقل والتجارة .

### • السيد بلال «محمد هشام» عبد الرحيم

المنصب : مدير مالي / أمين سر مجلس الإدارة

تاريخ التعين : ١٩٩٧

تاريخ الميلاد : ١٩٥٨

الشهادة العلمية: بكالوريوس تجارة تخصص محاسبة

سنة التخرج : ١٩٨٢

الخبرات العملية : ١٩٨٣-١٩٨٤ شركة الوزان التجارية/الكويت، ١٩٨٤-١٩٨٧ الخطوط الجوية الكويتية/الكويت، ١٩٨٧-١٩٩٠ شركة الباز للسياحة والسفر/الكويت، ١٩٩١-١٩٩٣، شركة الصناعات المنزلية ماسترال/الأردن، ١٩٩٣-١٩٩٧ ، شركة النهضة للخدمات التجارية/الأردن ١٩٩٧ - ولغاية الان شركة السلام الدولية للنقل والتجارة/الأردن .

#### ٤- كبار مالكي الأسهم % فأكثر:

الرقم	الاسم	الجنسية	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة	الرقم
١	أحمد حلمي عرموش	الأردنية	٣,٨١٩,٤٢١	%٢٥	٣,٨١٨,١٨١	%٢٥	٢
٢	وورلد وايد اوبيريترز	البنمية	٣,٥٩٢,٧٣١	%٢٤	٣,٥٩٧,٧٣١	%٢٤	٣
٣	مهند أحمد عرموش	الأردنية	١,١٣٦,٣٦٣	%٨	١,١٣٦,٣٦٣	%٨	

#### ٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

يختلف الوضع التنافسي للشركة باختلاف النشاط حيث تتوزع أنشطة الشركة بين النقل البحري والنقل البري والأنشطة العقارية ففي مجال النقل البحري تعتمد الشركة بشكل رئيسي على الأسواق العالمية الأمر الذي يقلل من تأثيرات المنافسة في هذا المجال اما في مجال الأنشطة الأخرى فإن المنافسة قائمة وتعمل الشركة على تبني استراتيجيات يمكن أن تكسبها التميز في تحسين مستوى خدماتها للتقليل من أثر هذه المنافسة

#### ٦- درجة الاعتماد على موردين محدودين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً :

مع بداية شهر آب ٢٠١١ يمكن اعتبار شركة بتروليوم عميلاً رئيسياً بالنسبة للشركة الأم حيث تم توقيع اتفاقية خدمات معهم في مشروعهم للتنقيب عن الغاز في منطقة الريشه/الكرامه بموجب اتفاقيتهم مع الحكومة الأردنية .

أما بالنسبة للشركات التابعة فإن شركة مصفاة البترول تعتبر عميلاً رئيسياً لشركة الابتكار للنقل البري وباستثناء ذلك لا يوجد اعتماد على موردين محدودين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات أو المبيعات

#### ٧- الحماية الحكومية والامتيازات :

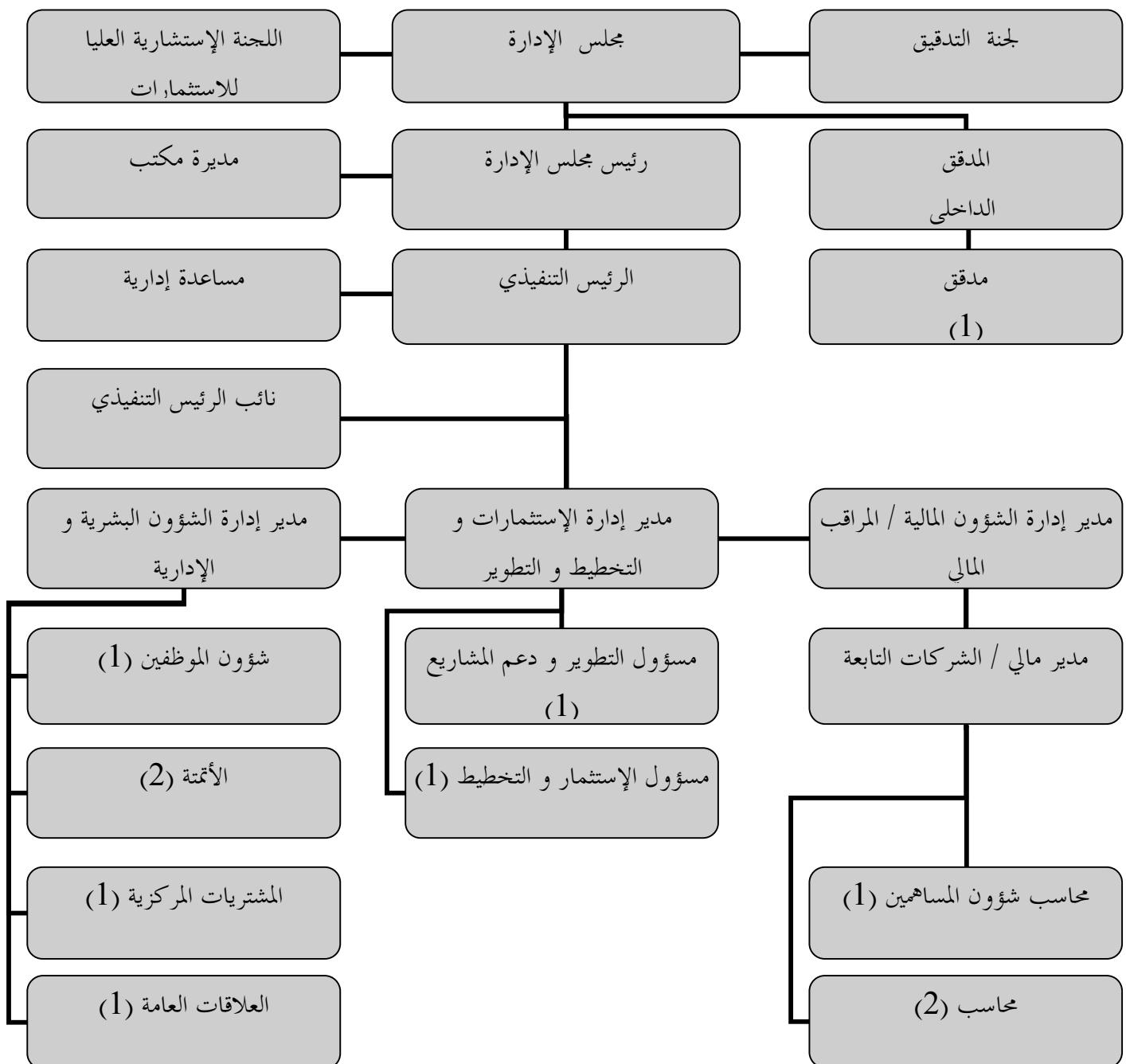
- لا يوجد اية حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها .
- لا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت عليها الشركة .

#### ٨- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية.

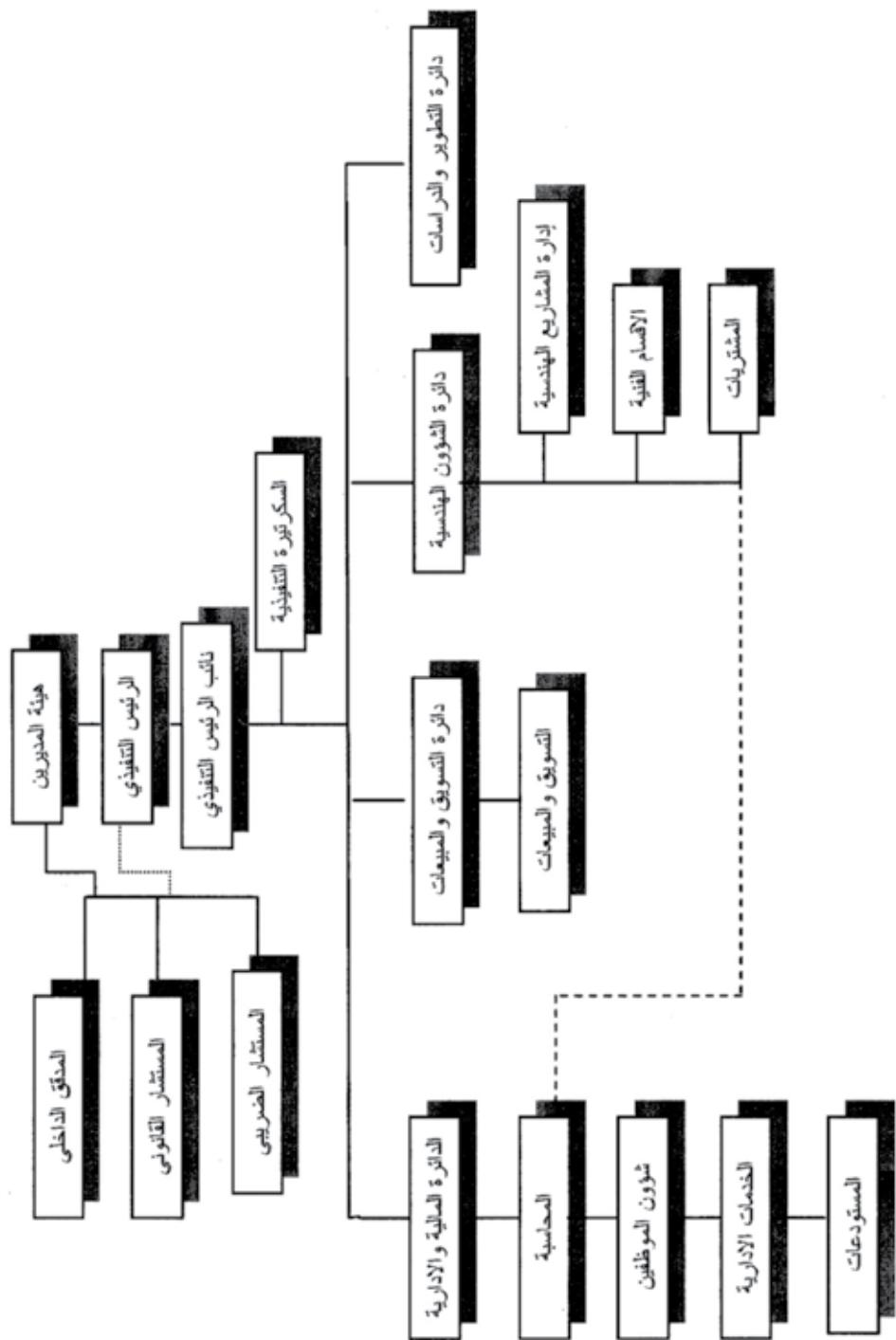
- تحرص الشركة على الالتزام والعمل وفقاً للقرارات الصادره عن الحكومة والسلطات المحلية أو المنظمات الدوليه أو غيرها علماً، بأنه لا يوجد أي قرارات صادره عن الحكومة أو المنظمات الدوليه أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة .
- بالنسبة لمعايير الجوده فالشركة حاصله على شهادة ISO9001/2000

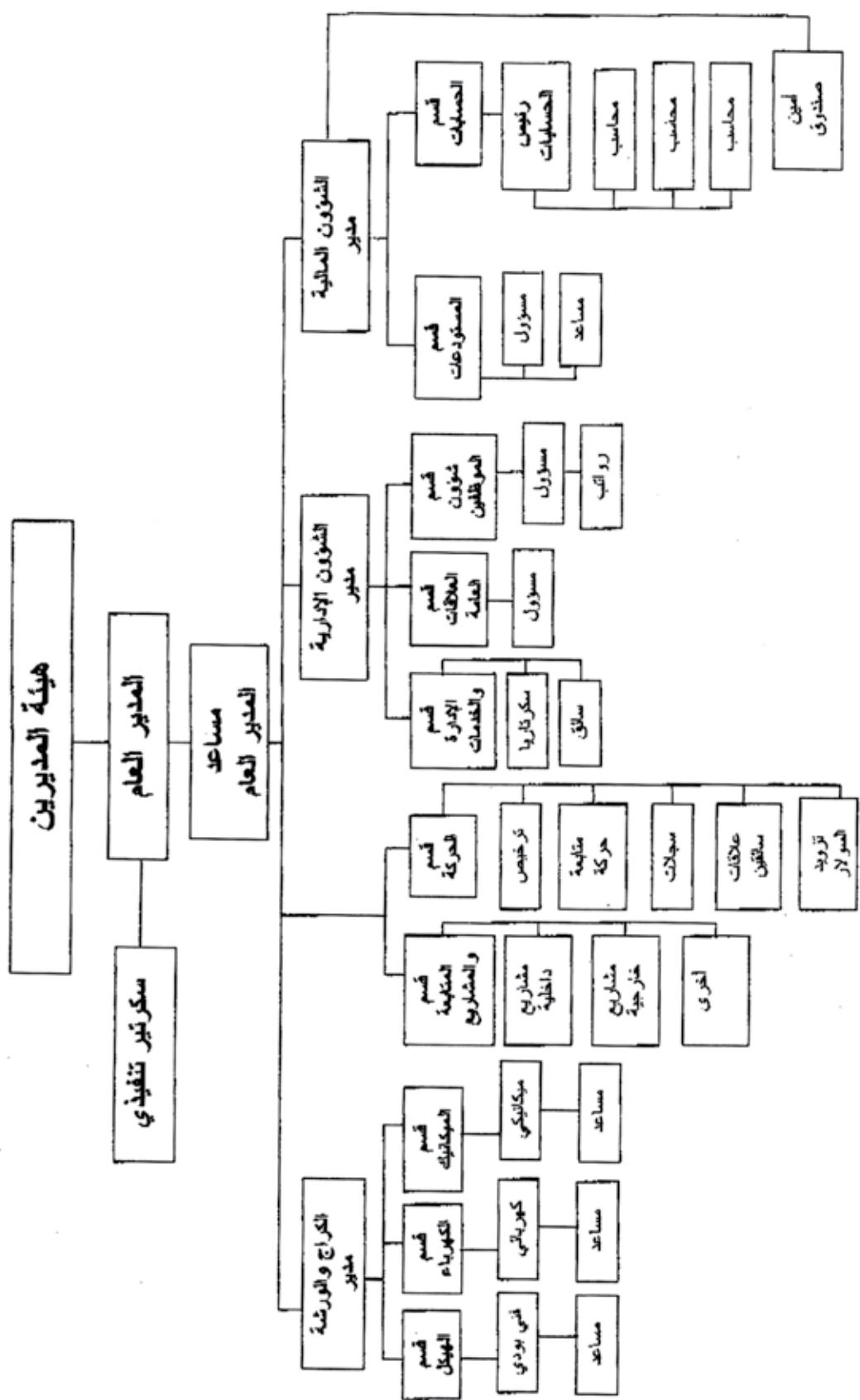
## ٩/ الهيكل التنظيمي

### - شركة السلام الدولية للنقل و التجارة (الشركة الأم)

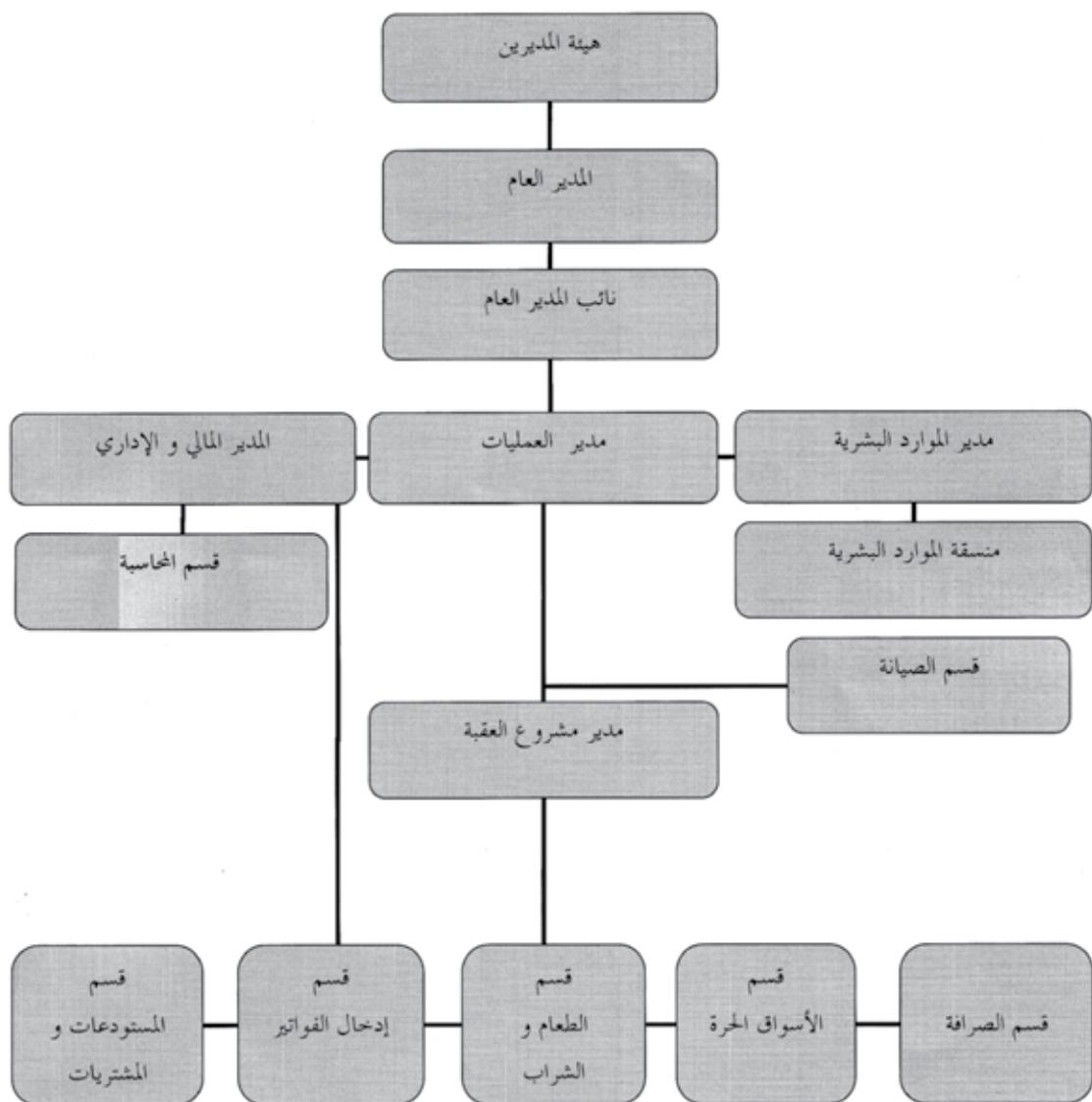


## شركة مادان النور للاستثمار و التطوير العقاري

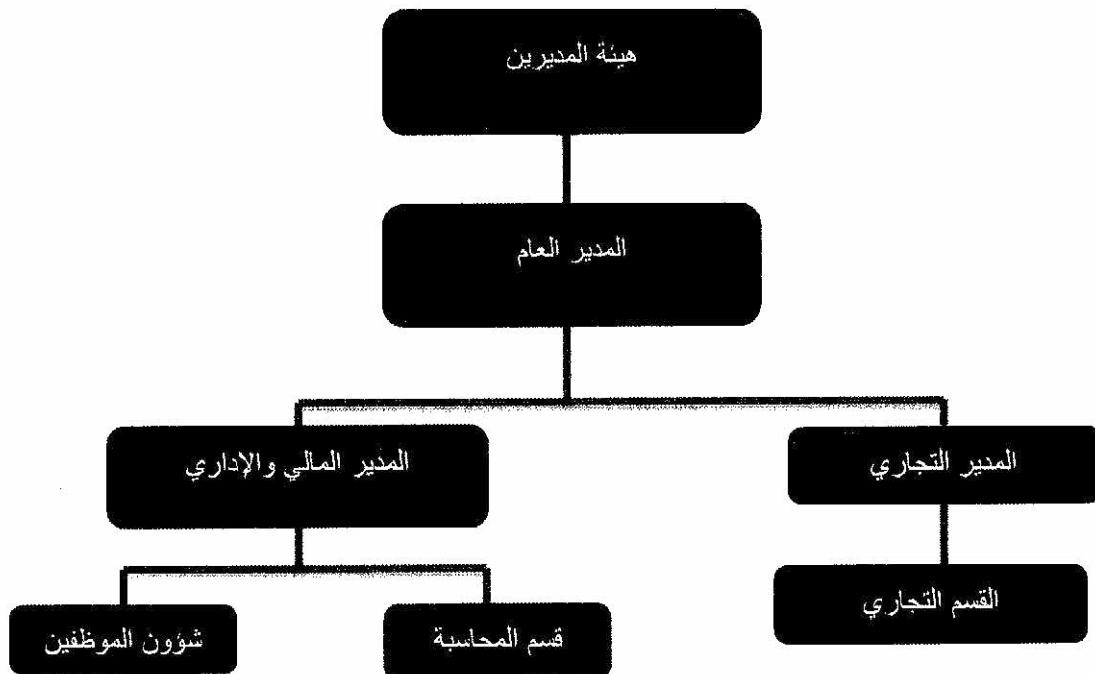




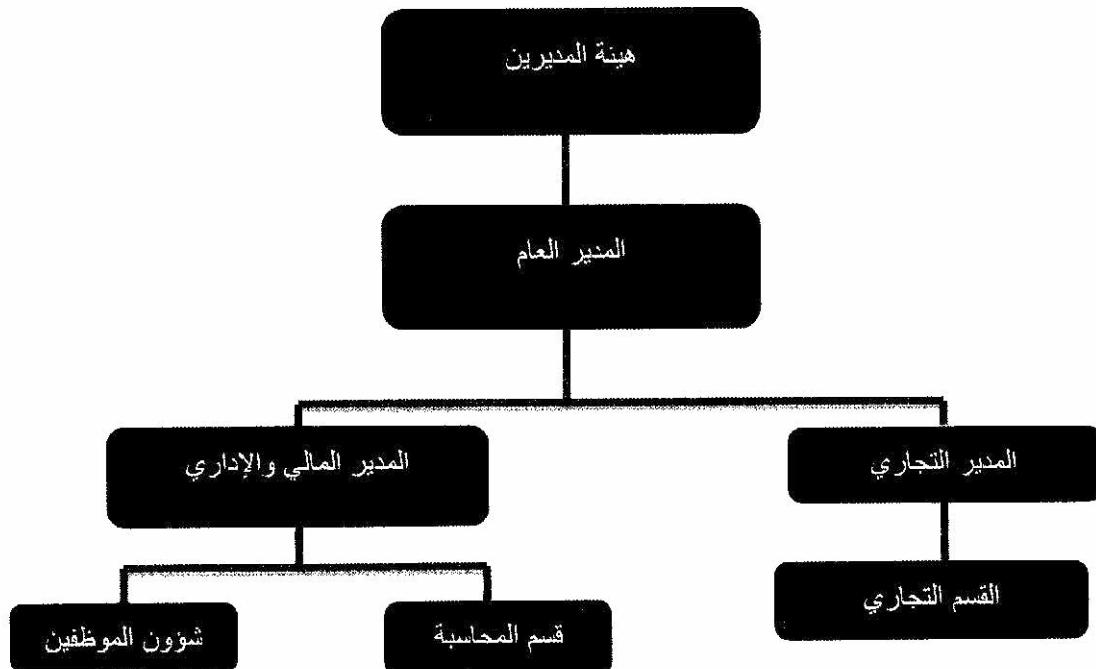
## شركة فرح لخدمات الغذائية الدولية



## شركة آفاق للتوريد والتخزين



## شركة عمان للنقل النهري والتزويد



## ٩/ب الموظفين (شركة السلام وشركاتها التابعة)

شركة أفاق للتوريد وال تخزين	شركة فرح للخدمات	شركة مدائن النور	شركة الابتكار	عدد موظفي الشركة الأم	المؤهل العلمي
-	١	٢	١	٢	ماجستير
-	١٠	١٢	٥	١٦	بكالوريوس
-	١٨	١	٣	٥	دبلوم
-	٢٥	٣	٢٣	٦	ثانوية عامة
-	٣	٣ سائقين	٥٢	٨	سائقى الشاحنات
-	٥٧	٢١	٨٤	٣٧	الإجمالي

## ٩/ج- برامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة :

ايمان، من الشركة بأهمية الارتفاع بمؤهلات كوادرها البشرية فإنها تحرص على مشاركة موظفيها بالمؤتمرات والدورات التدريبية كلما دعت الحاجة إلى ذلك .

### ١- المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

لا يوجد مخاطر محددة تعرضت لها الشركة الا أن المخاطر المحتملة من طبيعة العمل وتقلبات أسواق المال والعقارات تبقى قائمة بشكل عام .

### ٢- الإنجازات التي حققتها الشركة :

نجحت الشركة الأم (شركة السلام الدولية للنقل والتجارة) في التعاقد مع شركة بريتش بتروليوم على عقد تقديم خدمات لمشروع التقسيم عن الغاز في منطقة الرئيسة/الكرامه بموجب الاتفاقية المبرمة بين الحكومة الأردنية وشركة بريتش بتروليوم علماً بأن فترة تعاقدها مع شركة بريتش بتروليوم تمت لحوالي ٣ سنوات

إضافة لذلك حققت الشركة الانجازات التالية :-

#### أ- في مجال العقار

تقوم الشركة التابعة شركة مدائن النور للإستثمار والتطوير العقاري بإقامة سوق تجاري في مدينة العقبة بالمشاركة مع شركة تطوير العقبة والوصول إلى مراحل متقدمة من الانجاز كذلك بدأت الشركة العمل في اقامة عدد ٥ عمارات في منطقة أبو نصير بهدف اعادة البيع إضافة إلى ذلك انتهت الشركة من كافة الأعمال المتعلقة بحصتها من مشروع سكن كريم لعيش كريم وتم انجاز المشروع كاملاً، في شهر أذار ٢٠١١ .

#### ب- في مجال النقل البري

أنجزت شركة الابتكار استكمال نقل ٢٥٠ ألف طن بنزين من العقبة إلى موقع المصفاة كذلك تعادلت مع شركة مصفاة البترول الأردنية على توزيع ما يزيد عن مليون طن ديزل على

محطات الوقود داخل المملكة على مدار الفترة ٢٠١٢/٣/٣١ - ٢٠١١/٤/١ إضافة إلى تعاقدها في شهر آذار ٢٠١٢ مع شركة مصفاة البترول على نقل كمية ١٠٠ ألف طن ديزل من العقبة إلى مواقع المصفاة.

#### جـ- في مجال النقل البحري:

حققت الشركة نتائج جيدة في هذا المجال من خلال شركة الخطوط الوطنية الأردنية لتشغيل السفن المملوكة للشركة بنسبة ٥٠٪ حيث تمكنت من تنفيذ مجموعة من عقود الشحن أدت إلى أرباح بحوالي ٦٠٠ ألف دينار لهذه الشركة.

أما بخصوص الأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال عام ٢٠١١ وذات تأثير هام على نتائج أعمالها ومركزها المالي فإننا نرى في التعاقد مع شركة بريتش بتروليوم حدثاً يصب في هذا الاتجاه.

#### ١٢- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي :

لا يوجد أي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكرره حدثت خلال العام ٢٠١١ ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

#### ١٣- السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية :

<u>٢٠٠٧</u>	<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>	<u>٢٠١١</u>	<u>البيان</u>
١,٦٥٥,٢٥٥	١,٦٥٥,٦٩٦	٢,٨٢٧,٨٧٥	٩٢٨,٥٧٢	(٨٩٠,٠٠٣)	الأرباح(الخسائر) المحققة
١,٣٢٠,٠٠٠	١,٣٢٠,٠٠٠	-	١,٣٢٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	الأرباح الموزعة توزيعات نقدية
%١٠	%١٠	-	%١٠	%٥	نسبة الأرباح الموزعة
-	-	-	١,٨٠٠,٠٠٠	-	توزيعات أسهم مجانية
٢٠,٦٥٧,٤٦٠	٢٠,١٨٩,٨١١	٢٢,٧٨٨,٩٨١	٢٣,١٣٤,١١٩	٢٠,٣٨٩,٨٣١	صافي حقوق المساهمين
٢,٥٦	١,٨٩	١,٦٣	١,٣٨	١,١١	أسعار الأوراق المالية ١٢/٣/٢١

#### ١٤- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج الأعمال :

<u>٢٠١٠</u>	<u>٢٠١١</u>	<u>النسبة</u>	<u>الرقم</u>
٠,٠٧٥	(٠,٠٧٢)	العائد على الأسهم	١
%٥	(%٥)	العائد على حقوق الملكية	٢
%٧	(%٧)	العائد على رأس المال	٣
١:١	١:٠,٩٠	نسبة التداول	٤
%٤	(%٧)	صافي الربح قبل الضرائب والحقوق غير المسيطر عليها إلى الإيرادات	٥
%١٨٠	%١٨٢	حقوق المساهمين إلى القروض	٦
%١٨	%١٧	القروض إلى مجموع الموجودات	٧

## **١٠- التطورات المستقبلية والخطة المستقبلية للشركة :**

تتمثل رؤية الشركة في استمرارية النمو التطوري وتعزيز الموقع الاستراتيجي والتنافسي محلياً، وخارجياً، وانطلاقاً من هذه الرؤية فإن الخطة المستقبلية للشركة تتمثل في الآتي :

- الاستمرار في هيكلة الشركة الأم والشركات التابعة قانونياً، ومالياً، وادارياً.
- تحديث اسس الرقابة والتوجيه من خلال إدارة التدقير الداخلي للمجموعة.
- استمرار التركيز على التدريب النوعي واستقطاب الموارد البشرية المتخصصة.
- الاستمرار في السياسة الاستثمارية الفعالة للمحافظة على عوائد جيدة وذلك بوضع خطة استراتيجية لهذا الغرض.
- تعظيم حقوق المساهمين والعائد على رأس المال وفي سبيل ذلك وضع الشركة خطة لتحقيق هذه الاستراتيجية وذلك بالتركيز على الخطوات والإجراءات للمحاور المختلفة:-

### **أ- محور النقل البحري والاستثمارات البحرية والمينائية:**

- تركيز النشاطات البحرية وملكية الباخر من خلال شركات تابعة وزميلة.
- التوسع في الاستثمارات المينائية محلياً، وخارجياً.
- البحث عن فرص وأسواق جديدة.

محاولة الدخول في عطاءات النقل للمشاريع.

دراسة امكانية تأسيس أو المشاركة في خطوط بحرية قائمة.

زيادة الاستثمار في النقل المتخصص في المواد البترولية والكيماوية بحيث يكون للشركة تواجد تنافسي محلياً، واقليمياً، في هذا المجال.

### **ب- محور النقل البري:**

- الاستغلال الأمثل لاسطول الشاحنات وزيادة كفاءة التشغيل.
- دراسة ربط اسطول النقل البري بخدمات مساندة (التخلص والشحن والتخزين)
- الدخول في شركات محلية واقليمية
- التركيز على العقود وتجنب الدخول في منافسات سوق النقل الفردي.

### **ج- محور الاستثمار العقاري:**

- وضع خطة مركزية لتحديد حجم الاستثمار في مجال التطوير العقاري وربطها بمحددات أداء ترتبط بمؤشرات مالية محددة مسبقاً.

- إنشاء شركات استراتيجية لكل مشروع بشكل منفصل لضمان استقلالية القرار والمحافظة على تنفيذ المشاريع وفقاً لرؤية الشركة وخطتها المركزية - ضبط التوسع محلياً، مع التركيز على التنوع

- التركيز على إنجاز المشاريع ضمن أسس الجودة وسرعة التسليم مع ضبط الكلفة

### **د- محور التجارة**

- الدخول في الأعمال التجارية للمشتقات النفطية.

- البحث عن أسواق جديدة لتجارة الآليات والمعدات المرتبطة بنشاطات المجموعة

## ١٦- أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة :

الشركة	قيمة الأتعاب دينار	ملاحظات
شركة السلام الدولية للنقل والتجارة	٨٧٠٠	شاملة الضريبة
شركة فرح للخدمات الغذائية الدولية	٢٨٠٠	شاملة الضريبة
شركة افاق للتوريد والتخزين	٥٨٠	شاملة الضريبة
شركة مدارن النور للاستثمار والتطوير العقاري	٢٣٢٠	شاملة الضريبة
شركة الابتكار للنقل البري	٢٩٠٠	شاملة الضريبة

## ١٧- الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة :

عدد الأسهم

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	٢٠١١	٢٠١٠
١	WORLDWIDE OPERATORS ويمثلها السيد غالب عدنان الشعلان	رئيس مجلس الإدارة»	البنمية الممثل أردني	٣,٥٩٢,٧٣١ ٢٨٤,٠٨٧	٣,٥٩٢,٧٣١ الممثل
٢	مهند أحمد حلمي عرموش	نائب الرئيس	الأردنية	١,١٣٦,٣٦٣	١,١٣٦,٣٦٣
٣	سعيد عبد العزيز سليمان	عضو	الأردنية	٨٠,٣١٨	١٠٢,٣١٨
٤	فرح أحمد حلمي عرموش	عضو	الأردنية	٥٦٩,٨٣١	٥٦٩,٨٣١
٥	الشركة العالمية لخدمات الحاويات ويمثلها السيد وحيد أبو عميمية	عضوًأ	الأردنية الممثل أردني	٨٢,٦٧٠ ٢,٤٦٣	٨٢,٦٧٠ الممثل
٦	شركة الشمس للاستثمارات العامة ويمثلها السيد كمال عبد الرحمن العواملة	عضوًأ	الأردنية الممثل أردني	٣١,٥٠١ ٢٧,٤٩٢	٣١,٥٧٦ الممثل
٧	PUFFIN SHIPPING CO ويمثلها السيد هيتم سميح البطيخي	عضوًأ	البريطانية والممثل أردني	٩٠,٥٠٨	٦٧,٢١٥

- لا يوجد شركات تابعه أو حليفه مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإداره .

**١٧- بـ- الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا :**

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	٢٠١١	٢٠١٠
١	طارق سليمان الدجاني	المدير العام	الأردنية	٢,٣٦٩	-
٢	بلال محمد هشام عبد الرحيم	المدير المالي	الأردنية	-	-
٣	سعيد عبد العزيز سليمان	مدير التدقيق الداخلي	الأردنية	٨٠,٣١٨	١٠٢,٣١٨

- لا يوجد شركات تابعة أو حليفة مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا .
- نقوم بالإدارة المالية بمتابعة وظائف قسم المساهمين ولا يوجد رئيس قسم مساهمين.

**١٧- جـ- الأوراق المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا :**

لا يوجد أية أوراق مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة (الزوجة والأبناء القصر)

**١٨- أـ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أعضاء مجلس الإدارة :**

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية	بدل التنقلات	بدل أتعاب	بدل السنوية	المكافآت السنوية	الإجمالي السنوي
١	WORLDWIDE OPERATORS ويتثلها السيد غالب الشعلان	رئيس مجلس الإدارة	-	٣,٠٠٠	٢٤٠٠٠	٥,٠٠٠	٣٢٠٠٠	
٢	مهند أحمد حلمي عرموش	نائب الرئيس		٣,٠٠٠		٥,٠٠٠		٨٠٠٠
٣	سعيد عبد العزيز سليمان	عضوأ	٤٧٢٥٦		٤,٨٠٠		٥,٠٠٠	٥٧٠٥٦
٤	فرح أحمد حلمي عرموش	عضوأ		٣,٠٠٠		٥,٠٠٠		٨٠٠٠
٥	الشركة العالمية لخدمات الحاويات ويتثلها السيد وحيد أبو عجمية	عضوأ		٣,٠٠٠		٥,٠٠٠		٨٠٠٠
٦	شركة الشمس للاستثمارات العامة ويتثلها السيد كمال عبد الرحمن العواملة	عضوأ		٣,٠٠٠		٥,٠٠٠		٨٠٠٠
٧	PUFFIN SHIPPING CO ويتثلها السيد هيثم البطيخي	عضوأ	٤٧٢٥٠	٢٢٨٠٠	٢٤٠٠٠	٣٥٠٠٠	١٢٩٠٥٦	المجموع

\* ملاحظة: البدلات والمكافآت للممثل .

**١٨- بـ المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا :**

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية	بدل أمانة السر	بدل تنقلات	المكافآت السنوية	الإجمالي السنوي
١	طارق سليمان الدجاني	المدير العام	٦٣,٠٠٠	-	١,٨٠٠	١٠,٠٠٠	٧٤,٨٠٠
٢	بلال محمد هشام عبد الرحيم	المدير المالي	٣٧,٠٤٤	١,٨٠٠	-	٣,٠٠٠	٤١,٨٤٤
	<b>المجموع</b>		<b>١٠٠,٠٤٤</b>	<b>١,٨٠٠</b>	<b>١٣,٠٠٠</b>	<b>١٠,٠٠٠</b>	<b>١١٦٦٤٤,٠٠</b>

**١٩- التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة :**

الرقم	الاسم	المبلغ/دينار
١	تكية ام علي	٥٠٠
٢	الصندوق الأردني الهاشمي	٥٠٠
٣	لجنة القدس	٥٠٠
٤	مساجد	٥٠٠
٥	طرود الخير	٢٠٠٠
٦	كينج أكاديمي	١٠٦٥٠
٧	جمعية الإخاء الأردنية	١٠٠٠
٨	متنوعه	١٥٩٧
	<b>المجموع</b>	<b>١٧٢٤٧</b>

**٢٠- العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم :**

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات مع أي من الأطراف المذكوره

**٢١- أ- مساهمة الشركة في حماية البيئة:**

تولى الشركة اهتماماً، لموضوع حماية البيئة بما يكفل المحافظة على عناصر البيئة والعمل والالتزام بالقوانين ذات العلاقة بهذه الحماية .

## **٢١-ب- مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي :**

تحرص الشركة على تأدية دورها في خدمة المجتمع المحلي من خلال اتاحة فرص التدريب لطلاب الجامعات والكليات كذلك توفير التدريب لموظفيها وتوفير البعثات الدراسية لأبنائهم إضافة الى اعتماد بعثات دراسية في كل عام لعدد من الطلاب خريجي الثانوية العامة للدراسة في الأكاديمية الأردنية للدراسات البحرية بهدف توفير الكوادر الازمة والمؤهلة لقطاع النقل البحري حيث بلغت قيمة هذه المنح والبعثات مبلغ ٨,٩٠٠ دينار .

## **٢١/ج- تطبيق قواعد الحكومة :**

تلتزم الشركة بتطبيق قواعد الحكومة المنصوص عليها في دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان من حيث الآتي :-

- ١- الالتزام بقواعد الحكومة الخاصة بتشكيل مجلس الإدارة ومهامه ومسؤولياته والجانب التي يشكلها والية الاجتماعات الدورية .
- ٢- الالتزام بالقواعد ذات العلاقة باجتماعات الهيئة العامة للشركة وصلاحياتها
- ٣- العمل بالإجراءات المناسبة لضمان حصول المساهمين على حقوقهم بما يحقق العدالة والمساواه دون تمييز .
- ٤- الحرص على تطبيق مبدأ الاصلاح والشفافية من خلال توفير المعلومات الاصلاحية للمساهمين والمستثمرين وكذلك الالتزام بمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة وتنظيم الحسابات واعداد البيانات المالية وفق المعايير الدولية
- ٥- تطبيق قواعد الحكومة الخاصة بتشكيل لجنة التدقير وتحديد صلاحياتها ومهامها
- ٦- مراعاة قواعد الحكومة في اختيار المدقق الخارجي وممارسته لواجباته .

د- البيانات المالية السنوية للعام ٢٠١٠/٢٠١١

شركة السلام الدولية للنقل والتجارة  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل



شركة السلام الدولية للنقل والتجارة  
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة  
العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان المركز المالي الموحد

كماني ١ كاتون ٢٠١٠ الثاني	كماني ٣١ كاتون الأول ٢٠١٠ (معدل)	إيضاح	بالدينار الأردني
			الموجودات
١٦٩,٨٢٥	٦٧,٧٢٢	-	الموجودات غير المتداولة
-	-	١٦٣,٤٨٨	شركات برس التحصيل تستحق لأكثر من عام
-	-	٥,٤٤٢,٣٠٧	أوراق قرض تستحق لأكثر من عام
٥,٧٦٨,٢٢٧	٦,٣٥١,٤٦٣	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
٧,٦٩,٣٢٨	٩,٢٢٦,١٧٣	٨,٩٤,٧٢٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
٧,٤١٢,٦٢١	٧,٣٤٧,٥٢١	٧,٤١٥,٣٨٥	استثمار في شركات حلينا
٦,٦٥٧,٣٥٣	٤,٨٢٢,٠٥٣	٦,١١٢,٥١٥	استثمار ات عقارية
٦,٩٠٥,٤٣٥	٨,٧٢٣,٣٧١	٩,٣٧٧,٤٣٠	ممتلكات ومعدات
٢٤٥,٥٩٨	٢٠,٩٩٦٨	١٧٤,٣٣٧	مشاريع تحت التنفيذ
٦,٣٩٦,١٥٩	٦,٦٨٢,٩٥٢	٦,٦٨٢,٩٥٢	مباني على أرض مستأجرة من الغير
٢٧٧,٥٧	٢٥٣,٦٨٣	٢٢٤,٩١٤	دخلات على حساب شراء أراضي
<b>٤١,٩٦,٧٠٣</b>	<b>٤٣,٦٨٣,٩٠٢</b>	<b>٤٣,٦٩٣,٠٥٢</b>	<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
١٨,٤٦٣,٢٠٩	١٢,٦٥٩,٧٤٢	٨,١١٥,٦١٢	إيرادات مشاريع مستحقة
٥,٦٩,٩٧	٢,٢٢٩,٧٥٤	٩٦٦,٦٦	مدفون
٢,١٦٤,٧٦	١,٣١٢,٤٠٢	٣,٥٥٤,٤٩٠	ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة
١,٢٤٤,٧٢٣	-	١,٢٠٩,٦٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر
-	١,٤٠١,٤٧٤	-	موجودات مالية للمناجرة
٥,١٣٧,٧٤٤	٤,٩٤٨,٢٦٦	٣,٥٢٥,٩٨٢	وحدات مكتبة متوفرة للبيع
١,٠٢٠,٧٧٠	٢١٨,٥٤٢	٢٠,٣,٩٦	الممتلكات كفالات مشاريع
٥٦٧,٨٧٥	٧٨١,٥٩٧	٤٤١,٧٨٣	مخزون
٢٧٧,٦٧٧	١٢٢,٢٥٢	٢٥٠,٩١٩	شركات برس التحصيل تستحق خلال عام
-	-	١٢٧,٤٢٠	أوراق قرض تستحق خلال عام
١,٤٩٥,١٣٤	١,٠٦٧,٧٥١	١,١٢١,٣٧٠	أرصدة مدينة أخرى
١,٥٠٧,٩٥٧	١,١٦٦,٦١٣	٩٥٤,٩٥٤	النقد وما في حكمه
<b>٣٦,٩٤٩,٧٥٢</b>	<b>٢٥,٩٤٨,٣٩٣</b>	<b>٢٠,٤٧٢,١١١</b>	<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>٧٨,٠٤٦,٤٥٥</b>	<b>٦٩,٥٩٢,٢٩٩</b>	<b>٦٤,١٦٥,١٦٣</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
١٣,٢٠٠,٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠	رأس المال المسقوف
١,٨٨١,٩٨٢	١,٩٩١,٣٤٨	١,٩٩١,٣٤٨	احتياطي إيجاري
١١٥,٢٢٥	١١٥,٢٢٥	١١٥,٢٢٥	احتياطي انتياري
-	-	٢,٧٧٢,٦٢٣	احتياطي القيمة العادلة
٢,٠٦٢,١٨١	٢,٦٨٥,٥٠٣	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٤,٥٣٩,٧٢٢	٢,٣٤٢,٠٢٣	٥,٦,٦٢٥	أرباح مدورة
(١١,١٤٩)	-	-	أسهم خلية
<b>٢٢,٧٨٨,٩٨١</b>	<b>٢٢,١٣٤,١١٩</b>	<b>٢٠,٣٨٩,٨٣١</b>	<b>مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة</b>
٨,٨١٩,٩٥٨	٨,٨٠٤,٩٢٨	٨,٢,٩,٣٨٦	حقوق غير مسيطرة
<b>٢١,٦٠٨,٩٣٩</b>	<b>٢١,٩٨٩,٤٤٧</b>	<b>٢٨,٥٩٩,٢١٧</b>	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
٦,٥٠٧,٩٣١	٧,٧٩٢,٣٢٩	٥,٨٩٦,٣٢٤	المطلوبات غير المتداولة
٥,٣٢٨,٧٩١	٦,٨٩٠,٥٢٢	٧,٣٤٧,٠٥١	قرض ببنكية تستحق لأكثر من عام
-	-	٤٢١,٩٤١	ذمم دائنة لأطراف ذات علاقة
<b>١١,٨٤٦,٧٢٢</b>	<b>١٤,٦٨٧,٨٥١</b>	<b>١٣,٦٦٥,٣١٦</b>	<b>شركات موجلة الدفع تستحق لأكثر من عام</b>
٢,٩٠٥,٥٦	١,٧٠٠,٩٧	٣,٣٤٧,٢٦٥	<b>بنوك دائنة</b>
١٣,٢٤٣,٣٤٣	٥,٨١,١٩١	٥,٢٩٢,١٤٦	قرض بنكية تستحق خلال عام
١٢,٥١١,٩٥٤	١٠,٦٦٥,٣٩٥	٤,٩٢٧,١٥٥	دائنون
-	٢,٨٨٩,٩١٠	١,٨٢٩,٩٧٣	أرصدة دائنة أخرى
٢,٣١١,٩٣٦	-	٥٩٧,٢٠٥	دفعات مقدمة من الملاك
-	-	٢,٦٦٦,٦٠٩	شركات موجلة الدفع تستحق خلال عام
٤,٤٣٣,٠٥٥	٢,٥٧٨,٨٠٨	٢,٨٤٠,٢٧٧	أوراق دفع تستحق خلال عام
٣٤,٥٩٠,٧٩٤	٢٢,٩١٥,٤٠١	٢١,٩٠٠,٦٣٠	<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
٤٦,٤٣٧,٥١٦	٣٧,٦١٣,٢٥٢	٣٥,٥٦٥,٩٤٦	<b>مجموع المطلوبات</b>
٧٨,٠٤٦,٤٥٥	٦٩,٥٩٢,٢٩٩	٦٤,١٦٥,١٦٣	<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تقرير الصفحات المرفقة من صفحة رقم (٧) إلى صفحة رقم (٣٦) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

تم تمهيل أرقام المقارنة لعام ٢٠١٠ كما يرد في الإيضاح رقم (٣١).

تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٥ آذار ٢٠١٢ وتم اعتمادها من قبل:

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

**بيان الدخل الشامل الموحد**

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>	<u>٢٠١١</u>	<u>الإيضاح</u>	<u>باليورو الأردني</u>
<u>(معدلة)</u>			
٢٩,٠٠٥,٧٥٨ (٢٥,١٩٩,٢٧٦)	١٨,٢٨٢,٦٢٠ (١٥,٦٤٠,٥٤١)	٢٢ ٢٣	الإيرادات التشغيلية الكلفة التشغيلية
٣,٨٠٦,٤٨٢	٢,٦٤٢,٠٧٩		مجمل الربح
(١,٩٦٨,٣٨٦) (١٩٦,٣٨٥) (١,١٨١,٤٧٢) ٣٥٣,١٩١ (٢٤٨,٧٧٥) (٧٦,٠٩٠) (٢٥,٨٩٩) ٥٠,٨٥٣ ٥٦٨,٣٨٠ (٤٠,٣٠٨) ١٠٩,٧٥٧	(٢,٠٣٦,٦٩٠) (٦٨,٩٧٣) (١,٣٧٦,٠٤٧) (٥٩٠,٢٤٣) (٢٤٢,١٦٠) - (٨,٧٦٢) (١١٨,٧١٩) ٤٨٧,٢٤٣ - ٩٩,٧٧٠	٢٤ ٧ ١١ ٤ ٢٥	مصاريف إدارية مصاريف تسويقية مصاريف تمويل ومرابحة خسائر الاستثمار في شركات حلقة استهلاكات إدارية مخصص فروقات تسعير خسائر بيع ممتلكات ومعدات خسائر (أرباح) استثمارات في شركات تابعة أرباح موجودات مالية رسوم رهن أراضي إيرادات أخرى
١,١٥١,٣٤٨ (١٠٧,٠٢٢)	(١,٢١٢,٥٠٢) (٢٥٩,١٦٠)	٢١	(خسارة) ربح السنة قبل ضريبة الدخل مخصص ضريبة الدخل
١,٠٤٤,٣٢٦	(١,٤٧١,٦٦٢)		(خسارة) ربح السنة
٦٢٢,٣٢٢	(٩١٥,٤٥٦)	١٩	(الخسارة) الدخل الشامل الآخر التغير المتراكم في القيمة العادلة
١,٦٦٦,٦٤٨	(٢,٣٨٧,١١٨)		اجمالي (الخسارة) الدخل الشامل للسنة
١,٠٣١,٦٦٧ ١٢,٦٥٩	(١,٠٨٢,٤٠٨) (٣٨٩,٢٥٤)		(خسارة) ربح السنة يعود إلى: حصة مساهمي الشركة حصة حقوق غير مسيطرة
١,٠٤٤,٣٢٦	(١,٤٧١,٦٦٢)		اجمالي (الخسارة الشاملة) الدخل الشامل يعود إلى:
١,٦٥٣,٩٨٩ ١٢,٦٥٩	(١,٩٩٤,٢٨٨) (٣٩٢,٨٣٠)		حصة مساهمي الشركة حصة حقوق غير مسيطرة
١,٦٦٦,٦٤٨ ٠,٠٧٥	(٢,٣٨٧,١١٨) (٠,٠٧٢)	٢٦	حصة السهم الأساسية من الأرباح (دينار / سهم)

تعتبر الصفحات المرفقة من صفحة رقم (٧) إلى صفحة رقم (٣٩) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.  
 تم تعديل أرقام المقارنة لعام ٢٠١٠ كما يرد في الإيضاح رقم (٣١).

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

حلوئي مسماهemi الشرقي

\* قررت الهيئة العلمية بالجامعة العالجى المنشدة ببيان رقم ٦٩ لبيان ١١  
كتقىل الصناديق المرفقة من صحفة رقم (٧) إلى صحفة رقم (٣٩) جـ ٢٠١٠ كـ ٢٠١٠  
تم تحويل رقم المترقب للعلم (٣١).

\* قررت الهيئة العلمية بالجامعة العادلية الدععد بتاريخ ٢٩/١١/٢٠١١ توزيع لابحث ينسبة ٥٪ من رأس مال الشركه بتاريخ الاصبح والبالغ ٣٠٠٠٠٠ دينار.

شركة السلام الدولية للنقل والتجارة  
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة  
العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد

بالدينار الأردني	ايضاح	٢٠١١	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (معدلة) ٢٠١٠
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية: (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة تعديلات:			
استهلاك استثمارات عقارية وممتلكات ومعدات مخصص ديون مشكوك في تحصيلها مخصص هبوط أسعار مخزون خسائر بيع ممتلكات ومعدات حصة الشركة من خسائر (أرباح) شركات حلقة مصالح تمويل ومرابحة خسائر موجودات مالية			١,١٥١,٣٤٨
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل التغير في بنود رأس المال العامل: ايرادات مستحقة دينون ذمم مدينة من اطراف ذات علاقة وحدات سكنية متوفرة للبيع مخزون شيكات برس التحصيل ارصدة مدينة أخرى تأمينات كفالات مشاريع داللون ذمم دائنة إلى اطراف ذات علاقة شيكات مؤجلة الدفع ارصدة دائنة أخرى ضريبة دخل مدفوعة		١,٢١٢,٥٠٢	٧٦٣,١٥٢
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		١,٣٣٨,٥٧٠	٧٦٣,١٥٢ ٧٦,٩٠ ٢٠,٠٠ ٢٥,٨٩٩ (٣٥٣,١٩١) ١,١٨١,٤٧٢ (١٠٣,٠٩٥)  ٢,٧٦١,٦٧٥
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية: موجودات مالية متوفرة للبيع استثمارات في شركات حلقة استثمارات عقارية دفعات على حساب شراء استثمارات دفعات على حساب شراء أراضي شراء ممتلكات ومعدات المتبروس من بيع ممتلكات ومعدات مباني على أراضي مستأجرة من الغير مشاريع قيد الإنجاز		٤,٥٤٤,١٣٠ ١,٢٦٣,١٤٨ (٢,٢٤٢,٠٨٨) ١,٤٢٢,٢٨٤ ٣٣٩,٨١٤ (٦٠,٩٤٥) (٥٣,٦١٩) ١٤,٦٣٦ (٥,٧٣٨,٢٤٠) ٤٥١,٥٢٩ ٤٢١,٩٤١ ٩٧٤,٧٣٥ (٦٧٨,٧٧٦) ١,٩٩٧,١١٩	٥٦٣٦,٢٨٩ ٢,٨٤٠,١٧٣ ٨٥٢,٣٨٤ ١٨٩,٤٧٨ (٢٣٣,٧٧٢) ٢٥٧,٥٢٨ ٤٢٧,٣٨٣ ٨٠٢,١٧٨ (١,٨٤٦,٥٥٩) ١,٥٥٦,٧٣١ - (٢٨٠,١٥٥) (١٣١,٩٤٦)  ١٢,٨٣١,٣٨٧
بنوك دائنة قروض بنكية أوراق القرض أوراق الدفع أسمهم الخزينة		٩٠٨,١٥٦ ٥٤١,٢٠٦ (٦٧,٨٦٤) ١٨,٧٦٩ -	(١٣,٤٧٠) (١,٨٠٣,٦٥٤) - ٢١٨,٣٧٤ (٢٨٦,٧٩٣) (١,٨٧٩,٥٤٠) ٢,٩٩٠,٨٨٩ ٣٥,٦٢٠ (١,٧٢٦,٧٩٨) (٢,٤٦٥,٣٦٢)
حصة حقوق غير مسيطرة من التغير في حقوق ملكية شركات تابعة مصالح تمويل ومرابحة مدفوعة توزيعات أرباح مدفوعة		(١,٦٤٧,١٦٨) (١,٦٨٥,٠٥٠) (٢٩٠,٩٠٨) ١,٢٦١,٤٦٩ -	(٣٩٠,٤٠٩) (٦,٨٧٧,٧٥٤) - (١,٨٥٤,٢٤٧) ١١,١٤٩ ٢٢,٣١١ (١,١٨١,٤٧٢) (٤٣٦,٩٤٧) (١,٠٧٠,٣٦٩)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية		(٧٥٠,...) (١,١٩٣,٣٦٨)	(٣٤١,٣٤٤) ١,٥٠٧,٩٥٢  ١,١٦٦,٦١٣
النقد وما في حكمه نهاية السنة		٩٥٤,٩٥٤	١٧

تعتبر المصفحات المرفقة من صفحة رقم (٧) إلى صفحة رقم (٣٩) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.  
تم تعديل أرقام المقارنة لعام ٢٠١٠ كما يرد في الإيضاح رقم (٣١).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١. عام

أ- تأسست شركة السلام الدولية للنقل والتجارة كشركة مساهمة عامة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة لدى مراقب عام الشركات بوزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٣٢٦) بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ١٩٩٧ ، وقد حصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٣ آذار ١٩٩٧ ، وبتاريخ ١٣ أيلول ٢٠٠١ تم تسجيل الشركة لدى منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بناء على القانون رقم (٣٢) لسنة ٢٠٠٠.

تأسست الشركة برأس المال وقدره (١,٢٠٠,٠٠٠) دينار أردني وقد وافقت الهيئة العامة للشركة على زيادة رأس المال بمبلغ (١,٨٠٠,٠٠٠) دينار أردني ليصبح رأس المال المصرح به (٣,٠٠٠,٠٠٠) دينار أردني وحصلت الشركة على الموافقات الرسمية اللازمة، وقد تم طرح أسهم الزيادة في رأس المال للأكتتاب الخاص على أن يبدأ الاكتتاب الخاص اعتبارا من ٢٨ كانون الأول ١٩٩٧ وينتهي في ١١ كانون الثاني ١٩٩٨ وقد تم حتى ١٣ كانون الأول ٢٠٠١ الاكتتاب بمبلغ (١,٣٩١,٩٣٧) دينار أردني، ورسملة مبلغ (٨٠٠,٦٢٨) دينار أردني، وبذلك أصبح رأس المال المكتتب به والمسجل (٢,٩٣٧,٥٦٤) دينار أردني، وبتاريخ ٩ أيار ٢٠٠٢ اتخذت الهيئة العامة للشركة قرار بزيادة رأس مال الشركة بمبلغ (٢,٦٢,٤٣٦) دينار أردني ليصبح رأس المال الكلي (٥,٠٠٠,٠٠٠) دينار أردني، كما وافقت الهيئة على تسجيل (١١٢,٤٣٦) أسهماً لطرحها عن طريق الاكتتاب الخاص لمساهمي الشركة المسجلين بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٠٤ ، وقد اكتملت الإجراءات الرسمية لزيادة رأس المال بحيث أصبح رأس المال المصرح به والمدفوع كاملاً (٥,٠٠٠,٠٠٠) دينار أردني.

وفي عام ٢٠٠٥ قامت الشركة بزيادة رأس المال إلى (٧,٠٠٠,٠٠٠) دينار أردني منها توزيعات أسمهم مجانية (٧٥٠,٠٠٠) دينار أردني، واكتتاب خاص بمبلغ (١,٢٥٠,٠٠٠) دينار أردني.

وفي عام ٢٠٠٦ قامت الشركة بزيادة رأس مالها إلى ١٣,٢٠٠,٠٠٠ دينار أردني منها (٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار أردني اكتتاب خاص و (٤,٢٠٠,٠٠٠) دينار أردني توزيعات أسمهم مجانية.

قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٧ أيلول ٢٠١٠ بالموافقة على زيادة رأس مال الشركة ١,٨٠٠,٠٠٠ مليون دينار ليصبح ١٥ مليون دينار عن طريق توزيع أسمهم مجانية على مساهمي الشركة وبقيمة اسمية ١ دينار / سهم.

### ب- غaiات الشركة

النقل البحري بأنواعه (الركاب، البضائع بأنواعها، النقل السياحي البحري) سواء عن طريق خطوط بحرية منتظمة و / أو غير منتظمة، تملك و / أو إدارة و / أو تشغيل الباخر لتنفيذ غaiات الشركة، استئجار ورش الصيانة البحرية بكافة أنواعها بما في ذلك إصلاح أحواض السفن، وبتاريخ ٩ أيار ٢٠٠٢ اتخذت الهيئة العامة في اجتماع غير عادي قراراً بتعديل غaiات الشركة وذلك بإضافة غaiات التجارة والنقل البري ودخول العطاءات إلى الغaiات المذكورة سابقاً.

ج- إن مركز الشركة الرئيسي هو العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية.

### ٢. أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

#### أ- بيان الالتزام

- تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

- تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٥ آذار ٢٠١٢ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة لمساهمي.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢. أسس اعداد البيانات المالية الموحدة (بيتع)

#### بـ- أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر / الموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر / الموجودات المالية للمتاجرة يتم قياسها بالقيمة العادلة.

#### جـ- العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني والتي تمثل العملة الوظيفية في الشركة.

#### دـ- استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وإنفتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية وبمبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات المطبقة باستمرار ويتم الاعتراف بالتغييرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.

فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والاجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المبالغ في البيانات المالية.

- تقوم الإدارة بأخذ مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها إعتماداً على تقديراتها حول إمكانية استرداد تلك الذمم وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بالاعتراف بمصروف ضريبة الدخل للسنة إعتماداً على تقديراتها للربح الضريبي وفقاً للقوانين والتعليمات السارية والمعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات بصورة دورية إعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لأعمارها الإنتاجية في المستقبل.

- تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقدمة ضد الشركة بصورة مستمرة إعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تلك القضايا.

تعتقد الإدارة بأن تقديراتها وإجهاداتها معقولة وكافية.

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المذكورة أدناه مطبقة في السنوات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة بصورة متماثلة، باستثناء ما هو وارد في (٣-أ) أدناه:

#### أ. التغيرات في السياسات المحاسبية

قامت المجموعة بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" ليطبق على البيانات المالية التي تبدأ في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ونتيجة لقيام المجموعة بتطبيق هذه التعديلات أدى ذلك إلى حدوث تأثير جوهري على عرض هذه البيانات المالية الموحدة وحيث أن هذا المعيار يتناول التصنيف والقياس للموجودات المالية بصورة مختلفة وجوهيرية مما كان يتطلبه المعيار المحاسبى الدولى رقم (٣٩) "الأدوات المالية" : الاعتراف والقياس حيث يتضمن هذا المعيار الجديد فترين أساسيتين لقياس الموجودات المالية وهما الكلفة المطافة وفئة القيمة العادلة وبلغى هذا المعيار الفئات التي يتضمنها المعيار المحاسبى الدولى رقم (٣٩) التالية : الموجودات المالية المحافظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، الموجودات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣. السياسات المحاسبية الهامة (بيع)

أ. التغيرات في السياسات المحاسبية (بيع)

المتوفرة للبيع، القروض والذمم المدينة والقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل . ويتناول هذا المعيار أساليب القياس على النحو التالي :

- يمكن أن تقاد الموجودات المالية بالكلفة المطفأة إذا حققت الشروط التالية:
    - الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الأعمال هو استلام تدفقات نقدية تعاقدية.
    - إن التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تواريخ محددة وتمثل فقط دفعات لأصل مبلغ الموجودات والفوائد المحتسبة على أصل تلك الموجودات.
  - تقاس باقي الموجودات المالية التي لا تتحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل. يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل في بيان الدخل الشامل.
  - تقاس الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر. إن الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية والتي لا يحتمل بها لغرض المتاجرة بها بل لأهداف إستراتيجية فإن هذا المعيار يسمح عند الاعتراف الأولى بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بتصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الآخر ويعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى أساس إفرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ولا يمكن بأي حال من الأحوال في تاريخ لاحق إعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعترف بها ضمن الدخل الشامل الآخر إلى الدخل الشامل ، في حين أن أرباح التوزيعات المستلمة عن هذه الاستثمارات يعترف بها ضمن صافي ايرادات الاستثمارات إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد جزئي لكفة الاستثمارات.
- في حال لم تتبني الشركة خيار الإعتراف بتغيرات القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن الدخل الشامل الآخر فعندذا يجب قياس هذه الاستثمار بالقيمة العادلة والاعتراف بتغيرات في القيمة العادلة ضمن الدخل الشامل.

**الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة (قبل الاول من كانون الثاني ٢٠١١)**

تظهر الأدوات المالية كأوراق القبض والمدينون وذمم عقود التأجير التمويلي والبنوك الدائنة والقروض والأمانات المختلفة للغير والمصاريف المستحقة بالتكلفة المطفأة، باستخدام طريقة العائد الفعالة بعد تنزيل أي خسارة تدني في قيمتها.

**الموجودات المالية المتوفرة للبيع - السياسة المطبقة قبل الاول من كانون الثاني ٢٠١١**

إن الموجودات المالية المتوفرة للبيع هي الموجودات المالية - غير المشتقات المالية - التي حدّدت على أنها متوفرة للبيع دون وجود فترة زمنية محددة للاحتفاظ بها أو التي لم يتم تصنيفها في أي من الفئات الأخرى للموجودات المالية.

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن بيان الدخل الشامل الآخر. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في بيان الدخل الشامل الآخر والتي تخص هذه الموجودات.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

##### أ. التغيرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

- الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل (بعد الاول من كانون الثاني ٢٠١١) يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل في بيان الدخل الشامل.
- تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة.
- الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (بعد الاول من كانون الثاني ٢٠١١) ان الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هي موجودات مالية غير مشتقة. الغرض من امتلاكها الاحتفاظ بها كمتوفرة للبيع وليس للتجارة أو الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق. يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الشامل الآخر.
- تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة بعد تنزيل أي خسائر تدني متراكمة في قيمتها العادلة.
- تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي لا يتتوفر لها أسعار سovicة والتي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الآخر.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الشامل الآخر. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين.

هذا ويبين الجدول التالي الآثر قبل وبعد تطبيق المعيار كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ :

	قبل تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	
	الفئة	القيمة المسجلة
١٨٩,٩٧٤	موجودات مالية بالكلفة المطफأة (شيكات برسم التحصيل)	١٨٩,٩٧٤
٩,٢٢٦,١٧٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	٩,٢٢٦,١٧٣
١,٤٠١,٤٧٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر	١,٤٠١,٤٧٤
١,١٦٦,٦١٣	موجودات مالية بالكلفة المطفأة (النقد وما في حكمه)	١,١٦٦,٦١٣
١,٣١٢,٤٠٢	موجودات مالية بالكلفة المطفأة (مدينون)	١,٣١٢,٤٠٢
٣,٦٨٥,٥٠٣	احتياطي القيمة العادلة	٣,٦٨٥,٥٠٣
٢,٣٤٢,٠٣٣	الأرباح المدورة	٢,٣٤٢,٠٣٣

نتيجة التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) لم تقم المجموعة باعادة عرض المقارنة.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

##### ب. أسس توحيد البيانات المالية الموحدة

- تمثل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والشركات التابعة لها والمسيطر عليها من الشركة، وتحقق السيطرة عندما تكون الشركة القوة للتحكم بالسياسات التشغيلية والمالية من أجل الحصول على منفعة من أنشطتها.
- تم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف بين الشركة الأم وشركاتها التابعة عند توحيد الحسابات.

تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم (شركة السلام الدولية للنقل والتجارة) والشركات التابعة التالية :

النشاط	بلد التأسيس	نسبة الملك %	الشركة
تجاري	عمان	٩٩,٨٦	شركة فرح للخدمات الغذائية الدولية
مقاولات	عمان	٩٩,٨٦	شركة الولاية الذهبية للخدمات التجارية
تجاري	عمان	٩٦,٦٦٧	شركة عبر الدول لتجارة المعدات والمركبات
مقاولات	عمان	٧٥	شركة مданن النور للاستثمار والتطوير العقاري
نقل	عمان	٧٠	شركة الابتكار للنقل البري
نقل	عمان	٦٩,٣	شركة فرح الدولية للنقل والتجارة
توريد وتخزين	عمان	٩٠	شركة آفاق للتوريد والتخزين
تجاري	عمان	١٠٠	شركة عمان للنقل النهري والتزويد
تجاري	عمان	٦٠	شركة الأفق البعيد للتجارة العامة
تجاري	عمان	٨٧	شركة مدانن البحر للاستثمار والتطوير العقاري
عقاري	عمان	٩٨,٧٥	شركة التقنيات للبناء والخدمات العقارية
عقاري	عمان	٦٩,٩٩	شركة مدانن الشروق للاستثمار والتطوير العقاري
عقاري	عمان	٦٠	شركة مدانن العاصمة للاستثمار والتطوير العقاري
عقاري	عمان	٦٠	شركة مدانن العقبة للتطوير العقاري
عقاري	عمان	٦٠	شركة العقبة لتطوير الأسواق واستثمارها
عقاري	عمان	٦٠	شركة مدانن العبدلي للاستثمار والتطوير العقاري
مقاولات	عمان	٥٠	شركة مدانن السلام للمقاولات

##### ج. الممتلكات والمعدات

تظهر بنود الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدني المتراكمة باستثناء الأراضي فلا تستهلك.

تضمن الكلفة المصاريف المرتبطة مباشرة باقتناء الممتلكات والمعدات.

ترسمل تكاليف الاقراض المرتبطة باقتناء أو إنشاء الأصل المؤهل عند تكبدها.

عندما يختلف العمر الإنتاجي لبنيود الممتلكات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.

يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الممتلكات والمعدات بمقارنة المقيوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البنود وتسجيل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند " إيرادات أخرى" في بيان الدخل الشامل الموحد.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع) ج. الممتلكات والمعدات (يتبع)

##### - التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصاريف اليومية التي تحملها الشركة على صيانة وتشغيل الممتلكات والمعدات في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدتها.

##### - الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الممتلكات والمعدات باستثناء الأراضي فلا تستهلك.

إن نسب الاستهلاك للممتلكات ومعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة باستثناء ما تم تعديله بناء على إعادة دراسة الأعمار الإنتاجية في شركة البتكر للنقل البري لبعض الممتلكات والمعدات وخاصة الشاحنات، مما نتج هذه الدراسة تعديل بعض الأعمار الإنتاجية مما أدى إلى تخفيض الاستهلاك بمبلغ ٨١,١٥٢ دينار عن الاستهلاك المقترض قبل التعديل.

ان نسب الاستهلاك مع السنة السابقة كانت كما يلي، أخذين بعين الاعتبار ما ورد أعلاه:

<u>نسبة الاستهلاك</u>	<u>الممتلكات ومعدات</u>
%٤	مباني و亨اجر
%١٥	أثاث وديكورات
%١٠	أجهزة ومعدات
%١٥	سيارات وشاحنات
%١٥	أجهزة حاسوب

##### د. الاستثمارات العقارية

يتم الاعتراف بالاستثمارات العقارية كموجودات فقط إذا كان من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالاستثمارات العقارية إلى المشروع. ويمكن قياس تكاليف الاستثمارات العقارية بموثوقية ويتم تسجيلها مبدئياً بكلقتها متضمنة تكاليف العملية في القياس المبدئي ويتم قياسها لاحقاً وفقاً لنموذج التكاليف.

##### - التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الاستثمارات العقارية ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصاريف اليومية التي تحملها الشركة على صيانة وتشغيل الاستثمارات العقارية في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدتها.

##### - الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الاستثمارات العقارية، ويتم استهلاك المباني بنسبة ٢% سنوياً أما الأراضي فلا تستهلك.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (بيع)

#### هـ. ربحية الأسهم

تعرض الشركة ربحية الأسهم الأساسية لأسهمها العادية، ويتم احتساب ربحية السهم بقسمة الأرباح أو الخسائر المرتبطة بالأسهم العادية لمساهمين الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية.

#### وـ. المخصصات

يتم الإعتراف بالمخصصات في بيان المركز المالي (قانونية أو إستنتاجية) عند مواجهة الشركة لأي التزامات قد تنشأ خلال معاملاتها نتيجة لحدث سابق. وعندما يكون من المحتمل أن تدفأ صادراً للموارد المجددة لمنافع الاقتصادية سيكون مطلوباً لتسديد الالتزام.

#### زـ. القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة لأدوات الملكية القيمة المدرجة في أسواق نشطة بسعر الاغلاق. أما القيمة العادلة للموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه لعدم وجود سوق نشط للأدوات المالية، فيتم من خلال استخدام تقنيات تقدير. وتتضمن تقنيات التقييم تقنيات القيمة الحالية، تقنية التدفقات النقدية المحسومة أو المقارنة مع أدوات مالية أخرى مشابهة لها يوجد لها سعر سوقي.

#### حـ. التدنى الموجودات المالية:

يتم تقييم الموجودات المالية في نهاية كل سنة مالية لتحديد فيما إذا كان هناك دليل موضوعي حول التدنى في قيمتها. يعتبر وجود دليل موضوعي حول التدنى في قيمة الموجودات المالية عند وجود حدث أو أكثر له أثر سلبي على التدفقات النقدية الموحدة المستقبلية المقدرة من تلك الموجودات. يحتسب التدنى في الموجودات المالية الظاهرة بالكلفة المطفأة باخذ الفرق بين قيمتها المدرجة والقيمة الحالية للتغيرات النقدية الموحدة المستقبلية المقدرة بسعر الفائدة الأصلي الفعال. يتم اختبار التدنى في الموجودات المالية الهامة على أساس إفرادي. يتم عكس خسارة التدنى إذا ارتبط ذلك الأمر بشكل موضوعي بحدث مبرر وقع بعد الاعتراف بخسارة التدنى، ويتم تسجيل المبلغ المعكوس من خسارة التدنى المتعلقة بالموجودات المالية الظاهرة بالكلفة المطفأة في بيان الدخل الشامل الموحد.

#### الموجودات غير المالية:

يتم مراجعة القيمة المدرجة لموجودات غير المالية للمجموعة في نهاية كل سنة مالية ما عدا المخزون والموجودات الضريبية المؤجلة لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشر حول التدنى، وفي حال وجود مؤشر حول التدنى يتم تقدير المبلغ الممكن استرداده من تلك الموجودات. في حال زادت القيمة المدرجة للموجودات عن المبلغ الممكن استرداده من تلك الموجودات، يتم تسجيل خسارة التدنى في تلك الموجودات. المبلغ الممكن استرداده هو القيمة العادلة للأصل - مطروحا منها تكاليف البيع - أو قيمة استخدامه أيهما أكبر. يتم تسجيل كافة خسائر التدنى في بيان الدخل الشامل الموحد.

#### طـ. استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على السياسات المالية والتشغيلية وليس سيطرة والتي تملك الشركة فيها نسبة تتراوح بين ٢٠ - ٥٠% من حقوق التصويت .  
يتم محاسبة الاستثمارات في الشركات الحليفة في البيانات المالية الموحدة باستخدام طريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف الأولي بها بالكلفة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### ي. مشاريع تحت التنفيذ

تمثل المشاريع تحت التنفيذ إجمالي المبالغ التي لم يصدر بها فواتير والمتوقع تحصيلها من العملاء مقابل العمل المنجز المتعاقد عليه ل تاريخه. يتم قياسها بالكلفة مضافة إليها الأرباح المعترف بها لتاريخه مطروحة منها الأعمال المنجزة والخسائر المعترف بها. تشمل الكلفة جميع التكاليف ذات العلاقة المباشرة لمشروع محدد والمصاريف الموزعة المباشرة وغير المباشرة والتي حدثت ضمن أنشطة العقد بناءً على الحجم الطبيعي للأعمال.

يتم عرض المشاريع تحت التنفيذ كبند منفصل في بيان المركز المالي الموحد لجميع العقود التي تجاوزت تكاليفها المتکيدة والأرباح المعترف بها أعمالها المنجزة. إذا تجاوزت الأعمال المنجزة التكاليف المتکيدة والأرباح المعترف بها، عندها يتم عرض الفرق كإيرادات مستحقة في بيان المركز المالي الموحد.

#### ك. الإعتراف بالإيراد

يتم الإعتراف بإيراد مبيعات البضاعة عند إستيفاء جميع الشروط التالية:

- عندما تقوم الشركة بنقل المنافع والمخاطر الجوهرية المرتبطة بملكية البضاعة إلى المشتري.
- عندما لم تعد الشركة تحتفظ بملكية البضاعة كتدخل إداري مستمر، وعندما لا تكون الشركة في وضع تمارس فيه تحكم فعلي لهذه البضاعة.
- عندما يكون من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المرتبطة بعملية البيع.
- عندما يكون من الممكن احتساب التكاليف المتکيدة أو التي سيتم تكبدها بعملية البيع بشكل موثوق.
- عندما يكون من الممكن قياس الإيرادات المرتبطة بعملية البيع.
- يتم تحقق إيرادات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.
- يتم تتحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.
- يتم الاعتراف بالفوائد الدائنة كإيراد في الفترة التي تتحقق فيها على أساس الفائدة الفعالة.

#### ل. إيرادات الانشاءات

يتضمن إيراد العقود قيمة العقد المتفق عليه مضافة إليه أي تغيرات في أعمال العقد والإدعاءات ودفعات الحوافز، إلى المدى الذي من الممكن أن ينتج عنه إيرادات ويمكن قياسها بموثوقية في حال إمكانية قيام مخرجات عقود الانشاء بشكل موثوق، يتم الاعتراف بإيراد العقود في الأرباح أو الخسائر بنسبة الإنجاز للعقد. يتم الاعتراف بمصاريف العقود عند تكبدها ما لم ينتج عنها موجودات مرتبطة بأنشطة عقود مستقبلية.

يتم قياس مرحلة الإنجاز بالاعتماد على العمل المنجز. عند عدم إمكانية قياس مخرجات عقد الانشاء بشكل موثوق، يتم الاعتراف بإيراد العقود فقط بمدى تكاليف العقود التي حدثت والتي من المحتمل تحصيلها. يتم الاعتراف بالخسائر المتوقعة من العقود مباشرة في بيان الدخل الشامل الموحد.

#### م. المخزون

يظهر المخزون بالكلفة أو القيمة القابلة للتحقيق أيهما أقل وتحدد الكلفة باستخدام طريقة الوارد أولاً. أما القيمة القابلة للتحقيق فتمثل بسعر البيع المتوقع في النشاط العادي للشركة مطروحاً منه تكاليف البيع المتوقعة.

#### ن. وحدات سكنية متوفرة للبيع

تظهر الوحدات السكنية بالكلفة أو القيمة القابلة للتحقيق أيهما أقل، وتحدد الكلفة بطريقة الكلفة الفعلية لكل وحدة سكنية على حدا. وتتضمن كلفة الأرضي ومواد البناء والرواتب والأجور المباشرة، إضافة إلى المصاريف المباشرة الأخرى.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### س. المعاملات بالعملات الأجنبية

##### - المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم ترجمة المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء المعاملات.

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني بتاريخ البيانات المالية بأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ.

تمثل مكاسب (خسائر) العملة الأجنبية من البنود النقدية الفرق بين الكلفة المطفأة بالدينار الأردني في بداية السنة والمعدلة باستخدام معدل الفائدة الفعالة الدفعات خلال السنة والكلفة المطفأة بالعملة الأجنبية مترجمة إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية، والظاهره بالقيمة العادلة، إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية، والظاهره بالكلفة، إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف في تاريخ اجراء المعاملة.

يتم تسجيل الفروقات الناشئة عن إعادة ترجمة العملات الأجنبية في بيان الدخل الشامل الموحد، باستخدام تلك الفروقات الناشئة عن إعادة ترجمة الاستثمارات بأدوات الملكية المتوفرة للبيع والتي تسجل ضمن الدخل الشامل الآخر الموحد.

##### - العمليات الأجنبية

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات المالية للعمليات الأجنبية، والمتضمنة الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجة من التملك، إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف في تاريخ البيانات المالية. يتم ترجمة دخل ومصاريف العملات الأجنبية، إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملات.

يتم الاعتراف بفروقات ترجمة المعاملات الأجنبية في الدخل الشامل الآخر، وتظهر في التغير في ترجمة العملات الأجنبية ضمن حقوق الملكية. ومع ذلك، اذا كانت العمليات الأجنبية تمثل شركة تابعة غير مملوكة بالكامل، عندها يتم تسجيل فرق الترجمة من تلك الحصة ضمن حقوق غير مسيطرة. عندما يتم استبعاد العمليات الأجنبية اما من خلال فقدان السيطرة أو التأثير الجوهرى أو السيطرة المشتركة، عندها يتم إعادة تصنيف المبالغ ضمن التغير في فروقات العملة الى الأرباح او الخسائر كجزء من ربح أو خسارة الاستبعاد. عندما تقوم الشركة باستبعاد جزء من حصتها في الشركة التابعة والتي تتضمن عمليات أجنبية مع احتفاظها بالسيطرة، فإن الجزء المتعلق بالتغيير المترافق يتم إعادة تسيبيها الى حقوق غير مسيطرة. عندما تقوم الشركة باستبعاد جزء من استثمارها في شركة حليفه أو مشروع مشترك والذي يتضمن عمليات أجنبية مع احتفاظها بتأثير جوهرى أو سيطرة مشتركة، فإن الجزء المتعلق بالتغيير المترافق يتم إعادة تصنيفه ضمن الأرباح او الخسائر.

##### د. دفعات الإيجار

إن جميع عقود الإيجار في الشركة عقود تشغيلية ويتم الاعتراف بدفعات عقد الإيجار التشغيلي في حساب الأرباح والخسائر بطريقة القسط الثابت وفقا لشروطه، و يتم الاعتراف بحوافز الإيجار المستلمة كجزء من مجموع مصروف عقد الإيجار حسب شروط العقد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### ف. ضريبة الدخل

يشمل مصروف ضريبة الدخل الضرائب الحالية والضرائب المؤجلة ويتم الإعتراف بمصروف ضريبة الدخل في بيان الدخل الشامل الموحد باستثناء الضريبة المتعلقة ببنود تم الإعتراف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية الموحد حيث يتم الإعتراف بتلك الضريبة ضمن حقوق الملكية الموحد.

تمثل الضريبة الحالية الضريبة المستحقة على الربح الضريبي للسنة باستخدام معدل الضريبة السائد بتاريخ البيانات المالية إضافة إلى أي تعديلات في الضريبة المستحقة بالسنوات السابقة.

يتم الإعتراف بالضرائب المؤجلة وفقاً لطريقة بيان المركز المالي وذلك نتيجة الفروقات المؤقتة بين المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة والمبالغ المحددة لأغراض احتساب الضرائب.

تحسب الضرائب المؤجلة على أساس معدلات الضريبة المتوقع تطبيقها على الفروقات المؤقتة عندما يتم عكسها بناءً على القوانين السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة.

يتم التناقض بين الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة إذا كان هناك حق قانوني يلزم التناقض بين الموجودات والمطلوبات الضريبية الحالية وتعلق بالضريبة على الدخل والتي تستوفى من قبل نفس السلطات الضريبية على نفس الشركة الخاضعة للضريبة أو شركات مختلفة خاضعة للضريبة ولها أن تقوم بتسوية مطلوبات وموجودات الضريبة الحالية بالصافي أو أن موجودات ومطلوبات الضريبة سوف تتحقق في نفس الوقت.

يتم الإعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة عندما يكون من المحتمل تحقق أرباح ضريبية في المستقبل ويمكن من خلالها الاستفادة من الفروقات المؤقتة.

يتم مراجعة الموجودات الضريبية المؤجلة في نهاية كل سنة مالية ويتم تخفيضها عندما يكون من غير المحتمل تتحقق المنافع الضريبية المرتبطة بها.

تحسب الضرائب الحالية المستحقة بمعدل ضريبة دخل ١٤% للدخل المتآتي من النشاط التجاري داخل المملكة وبنسبة ١٠.٣% من المبالغ المقبوضة من عقود الإنشاءات العقارية وبنسبة ٥% من الدخل المتتحقق في المنطقة الاقتصادية الخاصة – العقبة - وفقاً لقانون ضريبة الدخل السائد في المملكة الأردنية الهاشمية.

#### ص. معايير وتفسيرات جديدة لم تعتد بعد:

عدد من المعايير الجديدة، والتعديلات على المعايير والتفسيرات أصبحت سارية المفعول للسنة المالية التي تبدأ في الأول من كانون الثاني ٢٠١١، ولم يتم تطبيقها عند اعداد هذه البيانات المالية الموحدة. ومن المتوقع إلا يكون لهذه المعايير والتفسيرات الجديدة تأثير على هذه البيانات المالية الموحدة للمجموعة، قامت المجموعة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) وتم بيان الأثر في إياضحة (٣-أ).

### ٤. إدارة المخاطر المالية

تتعرض الشركة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية.

- مخاطر الإنتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- إدارة رأس المال

يبين هذا الإياضح معلومات حول تعرض الشركة لكل من المخاطر أعلاه، أهداف الشركة، السياسات وطرق قياس وإدارة المخاطر وإدارة الشركة لرأس المال كما أن الإفصاحات الكمية المتعلقة بمدى تعرض الشركة لهذه المخاطر تظهر ضمن هذه البيانات المالية الموحدة.

تقع المسئولية الكاملة عن إعداد ومراقبة إدارة المخاطر على عاتق إدارة الشركة .

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### **٤. إدارة المخاطر المالية (يتبع)**

إن سياسات إدارة الشركة للمخاطر معدة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها الشركة ولوضع ضوابط وحدود ملائمة لمدى التعرض لتلك المخاطر ومن ثم مرافقتها لضمان عدم تجاوز الحدود الموضوعة.

يتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات الحاصلة في ظروف السوق وأنشطة الشركة. تهدف إدارة الشركة من خلال التدريب والمعايير والإجراءات التي تضعها الإدارة إلى تطوير بيئة رقابية بناءةً ومنظمةً بحيث ينفهم كل موظف دوره والواجبات الموكلة إليه.

يقوم مجلس الإدارة في الشركة بمراقبة أداء الإدارة في مراقبة مدى الالتزام بسياسات وإجراءات الشركة في إدارة المخاطر كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر.

#### **- مخاطر الائتمان**

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المعامل مع الشركة بأداة مالية بالتزاماتها التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من ايرادات مشاريع مستحقة والمدينون والذمم المدينة من أطراف ذات علاقة وتأمينات كفالات مشاريع والشيكات برسم التحصيل والحسابات والودائع لدى البنوك والأرصدة المدينة الأخرى.

يتأثر مدى تعرض الشركة لمخاطر الائتمان بشكل رئيسي بخصوصية كل عميل. إن للطبيعة الديموغرافية لعملاء الشركة بما في ذلك المخاطر الإفتراضية للنشاط والبلد التي يعمل فيها العميل تأثيراً أقل على مخاطر الائتمان.

كما يتم وفقاً للسياسة الإجتماعية المعدة من قبل الإدارة تقييم كل عميل جديد على حدا للوقوف على الملاعة الإجتماعية للعميل. وكما يرد في الإيضاح رقم (٢٧) التحليل الكمي لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها الشركة.

#### **- مخاطر السيولة**

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادلة والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة.

#### **مخاطر السوق**

إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تنشأ من التغيرات في أسعار السوق كأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار أدوات الملكية والتي تؤثر في أرباح الشركة أو في قيمة الموجودات المالية لدى الشركة.

إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على مدى تعرض الشركة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعظيم العائد.

#### **• مخاطر تقلب أسعار العملات**

تتعرض الشركة بشكل عام لمخاطر العملات من خلال معاملات المبيعات والمشتريات والاقتراض والتي تتم بعملات غير الدينار الأردني، وإن العملات الرئيسية التي تواجه الشركة مخاطر مترافقاً بالتعامل معها هي الدولار الأمريكي والجنيه الاسترليني واليورو، لم تقم الشركة بعمليات تحوط لتخفيف مخاطر تقلب أسعار العملات.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية المحولة إلى عملات أجنبية، تقوم الشركة بالحفاظ على أقل مستوى من المخاطر من خلال تحديد معاملاتها بتلك العملات. لم تقم الشركة بأي عمليات تحوط لتخفيف مخاطر تقلب أسعار العملات، وكما يرد في إيضاح (٢٧) التحليل الكمي لمخاطر تقلب أسعار العملات التي تتعرض لها الشركة.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٤. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

##### • **مخاطر تقلب أسعار الفائدة**

إن مخاطر سعر الفائدة هي المتعلقة باحتمال تقلب الأداة المالية بسبب تغير أسعار الفائدة بالسوق. ولكن الشركة تعمل على إعداد سياسات لإدارة هذا النوع من المخاطر المالية ضمن إستراتيجيات محددة تتولى فيها إدارة الشركة رقابة وضبط هذه المخاطر وكما يرد في الإيضاح رقم (٢٧) التحليل الكمي لمخاطر تقلب أسعار الفائدة التي تتعرض لها الشركة.

##### **- إدارة رأس المال**

إن سياسة الشركة فيما يتعلق بإدارة رأس المال هي المحافظة على قاعدة رأس المال قوية للمحافظة على المساهمين، والدائنون وثقة السوق وكذلك استمرار نشاط الشركة في المستقبل.

تسعى الشركة إلى المحافظة على التوازن بين أعلى ممكّن تحقيقه في حال الاقتراض لأعلى حد ممكّن والأفضلية والأمان المتأتي من مركز قوي لرأس المال.

#### نسبة المديونية إلى رأس المال المعدل

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٣٧,٦٠٣,٢٥٢	٣٥,٥٦٥,٩٤٦	مجموع المديونية
(١,١٦٦,٦١٣)	(٩٥٤,٩٥٤)	(ينزل) النقد وما في حكمه
<u>٣٦,٤٣٦,٦٣٩</u>	<u>٣٤,٦١٠,٩٩٢</u>	<b>صافي المديونية</b>
٣١,٩٨٩,٠٤٧	٢٨,٥٩٩,٢١٨	صافي حقوق الملكية
<u>٣١,٩٨٩,٠٤٧</u>	<u>٢٨,٥٩٩,٢١٨</u>	رأس المال المعدل
<u>%١١٤</u>	<u>%١٢١</u>	<b>نسبة المديونية إلى رأس المال المعدل</b>

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥. التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تتفرق بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بقطاع الأعمال أو تشارك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تتميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي.

أ- قطاع الأعمال  
 تشمل قطاعات الأعمال الرئيسية للشركة بشكل رئيسي بإيرادات العقارات والإنشاءات العقارية والخدمات الغذائية والنقل كما يلي:

المجموع	آخرى	النقل	الخدمات الغذائية	عقارات وإنشاءات عقارية	بالدينار الأردني	٢٠١١
١٨,٢٨٢,٦٢٠	-	٦,٩١٧,٤٨١	٢,٦٥٥,٥٤٢	٨,٧٠٩,٥٩٧	اجمالى ايرادات القطاع	
(١,٣٧٦,٠٤٧)	-	-	-	(١,٣٧٦,٠٤٧)	مصاريف تمويل ومرابحة	
(٢٤٢,١٦٠)	-	(١٧,٨٥٨)	(٨٧,٣٩٥)	(١٣٦,٩٠٣)	إستهلاكات وإطفاءات	
(٥٩٠,٢٤٣)	(١٣٤,٩٨٩)	-	-	(٤٥٥,٢٥٤)	حصة الشركة من خسائر شركات حليفة	
<u>(١,٤٧١,٦٦٢)</u>	<u>(١٣٤,٩٨٩)</u>	<u>(١,١٥١,٣٨٩)</u>	<u>٥٠٦,١٦١</u>	<u>(٨٠٦,٤٦٠)</u>	<u>ربح (خسارة) القطاع</u>	
٦٤,١٦٥,١٦٣	٣٤٩,٥٢٧	٤,٠٠٤,٤٠١	٢,٤٧٨,٢٢٩	٥٧,٣٣٣,٠٠٦	اجمالى موجودات القطاع	
(٣٥,٥٦٥,٩٤٥)	(٢٨٧,٧٦٧)	(٣,٧٩٧,٧٥٩)	(٣٨٦,١٨٧)	(٣١,٠٩٤,٢٣٢)	اجمالى مطلوبات القطاع	
<u>٢٨,٥٩٩,٢١٨</u>	<u>٦١,٧٦٠</u>	<u>٢٠٦,٦٤٢</u>	<u>٢,٠٩٢,٠٤٢</u>	<u>٢٦,٢٣٨,٧٧٢</u>	<u>صافي موجودات القطاع</u>	

المجموع	آخرى	النقل	الخدمات الغذائية	عقارات وإنشاءات عقارية	بالدينار الأردني	٢٠١٠
٢٩,٠٠٥,٧٥٨	-	٤,٠٧٩,١٠٤	٢,٤٨٨,٩٥٩	٢١,٤٣٧,٦٩٥	إيرادات القطاع	
١,١٨١,٤٧٢	-	-	-	١,١٨١,٤٧٢	مصاريف تمويل ومرابحة	
(٧٦٣,١٥٢)	-	(٤٨٨,٠٨١)	(٨٦,٧٢٣)	(١٨٨,٣٤٨)	إستهلاكات وإطفاءات	
٣٥٣,١٩١	(٢٢,٨٨٦)	-	-	٣٨١,٠٧٧	حصة الشركة من خسائر شركات حليفة	
<u>١,٠٤٤,٣٢٦</u>	<u>(٢٩,٩٩٨)</u>	<u>(٤١١,٤٠٧)</u>	<u>٣٥٢,٢٣٧</u>	<u>١,١٣٣,٤٩٤</u>	<u>ربح (خسارة) القطاع</u>	
٦٩,٦٨٣,٤٣٧	١,٠٢٨,٧٦٧	٢,٦٨٢,٢٧٧	١٨٨,٠٥٧	٦٥,٧٨٤,٣٣٦	اجمالى موجودات القطاع	
(٣٧,٦٠٣,٢٥٢)	(٩٦٦,٦٢٩)	(١,٨٢٧,٢٨٣)	(١٨٥,٤٧٦)	(٣٤,٦٢٣,٨٦٤)	اجمالى مطلوبات القطاع	
<u>٣٢,٠٨٠,١٨٥</u>	<u>٦٢,١٣٨</u>	<u>٨٥٤,٩٩٤</u>	<u>٢,٥٨١</u>	<u>٣١,١٦٠,٤٧٢</u>	<u>صافي موجودات القطاع</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥. التقرير القطاعي (يتبع)  
 بـ. القطاع الجغرافي

تمارن الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

٦. موجودات مالية بالقيمة العادلة

٦.١) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود بيان الدخل الشامل الآخر

٢٠١١	٢٠١٠	بالدينار الأردني
القيمة العادلة	عدد الأسهم	
سهم		
٥,٦٩,٢٣٥	٢,٥٠٩,٤٦٤	شركة الخطوط البحرية الوطنية
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	سرايا العقبة
٨٠٩	١,٩٢٧	شركة تعمير القابضة الأردنية
٤٢,٥٠٠	١٢٥,٠٠٠	شركة الدارات الأردنية
٢٩,٧٦٣	٢٥,٠٠٠	أخرى
<b>٥,٤٤٢,٣٠٧</b>		

٦. بـ) موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠١١	٢٠١٠	بالدينار الأردني
القيمة العادلة	عدد الأسهم	
سهم		
٥,٩٤٧,٤٢٩	٢,٥٠٩,٤٦٤	شركة الخطوط البحرية الوطنية
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	سرايا العقبة
٧٧١	١,٩٢٧	شركة تعمير القابضة الأردنية
٧٢,٥٠٠	١٢٥,٠٠٠	شركة الدارات الأردنية
٢٩,٧٦٣	٢٥,٠٠٠	أخرى
<b>٦,٣٥٠,٤٦٣</b>		

- تم رهن أسهم بقيمة ١,٧٥٤,٧٤٣ دينار مقابل الحصول على قروض بنكية كما يرد في الإيضاح (٢٠).
- فيما يلي تحليل موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود بيان الدخل الشامل الآخر / موجودات مالية متوفرة للبيع وفقاً لتوفر الأوراق المالية:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٦,٠٢٤,٤٦٣	٥,١١٦,٣٠٧	أسهم مدرجة في سوق عمان المالي
٣٢٦,٠٠٠	٣٢٦,٠٠٠	أسهم غير مدرجة
<b>٦,٣٥٠,٤٦٣</b>	<b>٥,٤٤٢,٣٠٧</b>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦) موجودات مالية بالقيمة العادلة (بتب)

٦.ج) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر

٢٠١١		<u>بالمilliار الأردني</u>
<u>القيمة العادلة</u>	<u>عدد الأسهم</u>	
	<u>سهم</u>	
١٠٥,١٠٤	٥١,٢٧٠	بنك الأردن
٣,٧١٩	٧,٤٣٨	الشركة العقارية الأردنية للتنمية
١,٠٩٧,٨٧٨	٥٤٢,٥٠٤	شركة الخطوط البحرية الوطنية
٢,٢٨٨	٢,٢٨٨	إدارة المحافظ والخدمات الاستثمارية
٨٠	١٠٨	أخرى
<u>١,٢٠٩,٠٦٩</u>		

٦.د) موجودات مالية للمتاجرة

٢٠١٠		<u>بالمilliار الأردني</u>
<u>القيمة العادلة</u>	<u>عدد الأسهم</u>	
	<u>سهم</u>	
١٠٧,٦٣٢	٣٦,٣٦٢	بنك الأردن
٣,٣٤٧	٧,٤٣٨	الشركة العقارية الأردنية للتنمية
١,٢٨٨,١٠٤	٥٤٣,٥٠٤	شركة الخطوط البحرية الوطنية
٢,٢٨٨	٢,٢٨٨	إدارة المحافظ والخدمات الاستثمارية
١٠٣	١٠٨	أخرى
<u>١,٤٠١,٤٧٤</u>		

٧) استثمار في شركات حليفة

٢٠١٠	٢٠١١	<u>الدولة</u>	<u>نسبة الملكية %</u>	<u>اسم الشركة</u>	<u>بالمilliار الأردني</u>
١٣٤,٧٣٥	٦٤,٥٣٥	الأردن	٢٠	الشركة العربية لإدارة السفن	
٢,٠٣٨,٣٥٨	١,٢٨٨,١٤٨	الأردن	٣٠	شركة التجمعات البحرية الأردنية	
٣٠٨,٥٩٥	٤٠٢,٨٠٢	الأردن	٢٥	الأكاديمية الأردنية للدراسات البحرية	
١,٤١٠,٤١٢	١,١٤٦,٩٥١	الأردن	٥٠	شركة الخطوط الوطنية الأردنية لتشغيل السفن	
٢١٨,٠٢٦	٢١٥,٩٣٧	الأردن	٥٠	شركة ماسة العقبة لبناء السفن	
١,٣٦٨,٥٦٨	١,٢٦٣,٨٠٤	الأردن	٣٠	شركة العقبة لتخزين للكيماويات	
٣,٤١٢,٤٠٧	٣,٣٦٢,٥٤١	الأردن	٣٣	شركة المها للتطوير العقاري	
٣٢٢,٨٧٢	٣١٧,٨٠٦	الأردن	٥٠	الخطوط البحرية لخدمات الموانئ والتخزين	
٥,٠٠٠	-	الأردن	٣٣	شركة حلا للاستثمار والتطوير العقاري	
-	٢٥,٠٠٠	الأردن	٥٠	شركة مداشر البحر للاستثمار والتطوير العقاري	
٧,٢٠٠	٧,٢٠٠	الأردن	٢٤	شركة الشمس للخدمات الاقتصادية	
<u>٩,٢٢٦,١٧٣</u>					
<u>٨,٠٩٤,٧٢٤</u>					

شركة السلام الدولية للنقل والتغذية  
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشراكتها التابعة  
العقبة – المملكة الأردنية الهاشمية

### إضطرابات حول البيانات المالية الموحدة

٧) استثمار في شركات حلية (بنجع)  
لـ(بـ) الجدول التالي يلخص المعلومات المالية للاستثمار في الشركات الحليفـة، غير محللة بنسـبة تـملك المـجموعـة:

نسبة التملك المتدوـلة	مواردات مـتدوـلة	مواردات غـير مـتدـاوـلـة	مجموع المـوجـودـات	المـطلـوبـات المـتدـاوـلـة	المـطلـوبـات غير المـتدـاوـلـة	مجموع المـطلـوبـات	المـطلـوبـات المـتدـاوـلـة	المـطلـوبـات غير المـتدـاوـلـة	الـإـيرـادـات	الـعـصـارـيف	الـفـسـرـرـاءـ بعدـ	
٣٠	٢٠٠,١٧٢	١,٩٥٩,٧٦٨	١,٩٨٨,٠٦١	٢,٦٤٧,٧٧٥	٣,٥٥٤,٨٧٣	٣٠	٢٠٠,١٧٢	١,٩٥٩,٧٦٨	١,٩٨٨,٠٦١	-	٢٠٠,١٧٢	١,٩٥٩,٧٦٨
٣٠	٣١٤٥٤٨٣	١٦٣٦٤٥	٢٠,٨٧٥٤٨١	٣٣١٣٦٤٥	٣,١٦٥٤٨٣	٣٠	٣١٤٥٤٨٣	١٦٣٦٤٥	٢٠,٨٧٥٤٨١	-	٣١٤٥٤٨٣	١٦٣٦٤٥
٢٥	٣٥٠,٥١٧	١,٦٣٤,٨٣٨	٩٧٩,٨٥٠	٩٧٩,٨٥٠	٢٠,١١٧,٨٠٧	٢٥	٣٥٠,٥١٧	١,٦٣٤,٨٣٨	٩٧٩,٨٥٠	-	٣٥٠,٥١٧	١,٦٣٤,٨٣٨
٥٠	٥٨٩,٨٥١	١٨,٨٨٥,٣٦٢	٦٣١,٠١٥٦	٦٣١,٠١٥٦	٤,٢١,١٤٣	٥٠	٥٨٩,٨٥١	١٨,٨٨٥,٣٦٢	٦٣١,٠١٥٦	-	٥٨٩,٨٥١	١٨,٨٨٥,٣٦٢
٤٠	٢٣١٣٦٤٥	٣٩٢,٣١٦	٤,٦٠٣,٥١٩	٤,٦٠٣,٥١٩	٢٠,٨٧٥٤٨١	٤٠	٢٣١٣٦٤٥	٣٩٢,٣١٦	٤,٦٠٣,٥١٩	-	٢٣١٣٦٤٥	٣٩٢,٣١٦
٣٠	٧٥٧,٧٧٤	٧١٠,٧٣٢	٧١٠,٧٣٢	٧١٠,٧٣٢	٢٠,١١٧,٨٠٧	٣٠	٧٥٧,٧٧٤	٧١٠,٧٣٢	٧١٠,٧٣٢	-	٧٥٧,٧٧٤	٧١٠,٧٣٢
٣٠	٣٣١٣٦٤٥	٣٣١٣٦٤٥	٣٣١٣٦٤٥	٣٣١٣٦٤٥	٣٣١٣٦٤٥	٣٠	٣٣١٣٦٤٥	٣٣١٣٦٤٥	٣٣١٣٦٤٥	-	٣٣١٣٦٤٥	٣٣١٣٦٤٥
٣٠	٢٠٠,١٧٢	١,٩٨٨,٠٦١	٢,٦٤٧,٧٧٥	٣,٥٥٤,٨٧٣	٣,٥٥٤,٨٧٣	٣٠	٢٠٠,١٧٢	١,٩٨٨,٠٦١	٢,٦٤٧,٧٧٥	-	٢٠٠,١٧٢	١,٩٨٨,٠٦١

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٧) استئناف في شركات حلقة (بتبع)

الربح (الخسارة) بعد الضرائب	المجموع		المطلوبات غير المدفوعة	المطلوبات المدفوعة	النسبة التملك	موجودات متدوولة	موجودات غير متدوولة	الإيرادات	المصاريف
	المطلوبات المدفوعة	المطلوبات غير المدفوعة							
<b>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</b>									
الشركة العربية لإدارة السفن	٥١٩٣١٩٨	٤٠٣١٧٠٨٣	٤١٨٨٥٥٤١	٤١٨٨٥٥٤١	٢٠	٨٠٤٦٦٦	٩١٦١٣٨٦	٤٧٣٧٠٤١	١٣٨٩٨٤٣٧
شركة التجمعات البحرية الأردنية	٤٧٣٧٠٤١	٤٠٣١٧٠٨٣	-	-	٣٠	٢٠٦١٢٩٥	٢٠٦١٢٩٥	٤٧٣٧	١٩٨٨٨٣٣٩
الأكاديمية الأردنية للدراسات البحرية	٩٤٣٠٨٦	٩٤٣٠٩٥٠	١٧٦٤٥٢٤١	١٧٦٤٥٢٤١	٢٥	٥٠٠٨٧٠٩	٢٢٥٣٩٥	٧٦٤٨٧	١٠١٩٥٧٣
شركة الخطوط الوطنية الأردنية لتشغيل السفن	١٥٤٨٧١٨	٤٣٦٩٥٤١	٦٢٢٤٧٧	٦٢٢٤٧٧	٥	٣٧٤٧٠٦٤	٣٧٤٧٠٦٤	١٥٤٨٧١٨	١٥٤٨٧١٨
شركة ماسة العقبة لبناء السفن	١٣٥٩٩	٤٤٩٦٥٠	٤٤٨٩٣٣	٤٤٨٩٣٣	٥	٧١٧	-	-	(٣,٣٣٨)
شركة العقبة لخزين الكيماويات	١٤٩٥٨٧	١٤٤٨٦٦٣١	٤٠٩٧٣٨	٤٠٩٧٣٨	٣٠	١٠٣٨٨٨٦٤	١٠٣٨٨٨٦٤	١٠٣٨٤٧٣٤	(٩٢,٩٥٢)
شركة المها للتطوير العقاري	٢٤٦٧٠٣١	١٢٦٦٥٣٦	٣٩٠٤٤	٣٩٠٤٤	٣٣	١٢٧٠٤٢٥	١٢٧٠٤٢٥	٢,٣٧٣١٩٠	(٥١٧,٢٤٢)
الخطوط البحرية لخدمات الموانئ والتخزين	٩٤,٨٤١	١٢,٦٦٥٣٦	٧٥,٤٧٧	٧٥,٤٧٧	٥٠	٥٧٣,١٠١	٥٧٣,١٠١	٢,٨٢٩	(٦,٥٨١)
شركة حلا للاستثمار والتطوير العقاري	-	-	-	-	٣٣	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	-	٣٢,٠٨
شركة الشمس للخدمات الاقتصادية	-	-	-	-	٢٤	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	-	-

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٧) استثمار في شركات حليفة (يتبع)

٧.ج) تتمثل الحركة على الاستثمارات في شركات حليفة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالمilliار الأردني
٧,٠٦٩,٣٢٨	٩,٢٢٦,١٧٣	الرصيد في بداية السنة
٦٠٠,٠٠٠	-	زيادة رأس مال شركات حليفة
(٢٠٠,٠٠٠)	(٥١١,٢٠٦)	توزيعات نقدية خلال السنة
٧,٢٠٠	-	شراء استثمارات خلال السنة
-	(٣٠,٠٠٠)	استبعاد استثمارات خلال السنة
١,٣٩٦,٤٥٤	-	المضاف من توحيد شركة تابعة
٣٥٣,١٩١	(٥٩٠,٢٤٣)	حصة الشركة من (خسائر) أرباح شركات حليفة
<u>٩,٢٢٦,١٧٣</u>	<u>٨,٠٩٤,٧٢٤</u>	الرصيد في نهاية السنة

٨) استثمارات عقارية

٢٠١٠	٢٠١١	بالمilliار الأردني
المبني - الكلفة		
٤,٧٦٢,٤٢٥	٤,٧٦٢,٤٢٥	الرصيد في بداية السنة
-	٢٤٧,٨٥٨	إضافات خلال السنة
<u>٤,٧٦٢,٤٢٥</u>	<u>٥,٠١٠,٢٨٣</u>	الرصيد في نهاية السنة
المبني - مجمع الاستهلاك		
-	٦٥,١٠٠	الرصيد في بداية السنة
٦٥,١٠٠	١٧٩,٩٩٤	استهلاك خلال السنة
<u>٦٥,١٠٠</u>	<u>٢٤٥,٠٩٤</u>	الرصيد في نهاية السنة
المبني - القيمة الدفترية		
<u>٤,٦٩٧,٣٢٥</u>	<u>٤,٧٦٥,١٨٩</u>	القيمة الدفترية
أراضي		
٢,٦٥٠,١٩٦	٢,٦٥٠,١٩٦	
<u>٧,٣٤٧,٥٢١</u>	<u>٧,٤١٥,٣٨٥</u>	

- بلغت القيمة العادلة للمباني والأراضي حسب تقدير مخمن عقاري بقيمة ٨,٦١٧,١٧٠ دينار (مقابل : ٩,٩٠٢,٥٩١ دينار ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).
- تم رهن المباني والأراضي مقابل الحصول على تسهيلات بنكية كما يرد في الإيضاح رقم (٢٠).

الإضاحات حول البيانات المالية الموحدة

شركة السلام الدولية للنقل والتجارة  
 (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة  
 العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٠) مشاريع تحت التنفيذ  
بالمليار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	
٤,٨٥٣,٥٧٠	٤,٨٩٣,٣٦٢	مشروع العبدلي
٤٦٩,٦٣٨	٤٦٩,٦٣٨	مشروع مدينة الشروق
٥٠٨,٠٤٦	٤٠٠,٣٤٥	مشروع إنشاء منتجعات سياحية العقبة
١,٨٢٠,٠٩١	٢,٢٥٨,٢٠٠	مشروع إنشاء أسواق العقبة *
١٩٨,٨٩٢	-	مشروع سكن كريم لعيش كريم
٨٠٤,٨١٩	٦٥١,٦٧٣	مشروع البحر الميت
٦٨,٣١٥	٦٩٩,٢١٢	مشروع أبو نصير
<u>٨,٧٢٣,٣٧١</u>	<u>٩,٣٧٢,٤٣٠</u>	

\* إن هذا المشروع يخص شركة العقبة لتطوير الأسواق واستثمارها (شركة تابعة)، إن الأرض المقام عليها المشروع مملوكة من قبل شركة تطوير العقبة (مساهم في الشركة التابعة) علماً بأن هذه الأرض غير مسجلة ب登فوتر الشركة التابعة حتى تاريخ البيانات المالية الموحدة.

١١) أيرادات مشاريع مستحقة  
بالمليار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	
١٢,٧٣٥,٨٣٢	٨,١١٥,٦١٢	أيرادات مستحقة - مشروع سكن كريم لعيش كريم
(٧٦,٠٩٠)	-	ينزل: مخصص فروقات تسعير
<u>١٢,٦٥٩,٧٤٢</u>	<u>٨,١١٥,٦١٢</u>	

١٢) مدينون

٢٠١٠	٢٠١١	
٢,٢٤٨,٧٨٣	٩٧٢,٨٤٢	ذمم تجارية
(٩٣,٥١٠)	(٩٣,٥١٠)	ينزل: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٢,١٥٥,٢٧٣	٨٧٩,٣٣٢	
٧٤,٤٨١	٨٧,٢٧٤	ذمم موظفين
<u>٢,٢٢٩,٧٥٤</u>	<u>٩٦٦,٦٠٦</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٣) أخطاء ذات علاقة

١٣-١) ذمّم مدينة من أطّراف ذات علاقَة

پاکستانی اخلاق

الرصيد القائم	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠
الشركة العربية لإدارة الموقف			شركة حلبية	مصاريف مسارات	-	١٢١٠٩	١٧٧٣٧	٢٠١٤٦٢	١٧٧٣٧	٢٠١٤٦٢
شركة الدار الوطني للنقل والخدمات التجارية			شركة شفقيه	شركة شفقيه	-	١٧٠٨٧	١٧٠٨٧	٢٠٠٣٥٠	١٨٤٣٧٥	٢٠٠٣٥٠
شركة عمروش لاستثمار اتس السياحية			شركة حلبية	مصاريف	-	٨١٧	١٦٣٦٧	٤٠٥٩٠	٤٠٥٩٠	٤٠٥٩٠
شركة التجمعات البحرية الازدية			دفعات زياده رأس مال	دفعات زياده رأس مال	-	٩٧٠١٣	٩٧٠١٣	٣٩٩٠٣٣	٣٩٩٠٣٣	٣٩٩٠٣٣
شركة الشمس للاستثمار العامه			تمويل	تمويل	-	١٣٤٥٠	١٣٤٥٠	٨١٣٧٥	٨١٣٧٥	٨١٣٧٥
شركة النجمة للخدمات التجارية			مصاريف	مصاريف	-	٥٧٨٠	٥٧٨٠	٥٧٨٠	٥٧٨٠	٥٧٨٠
شركة زهرة الأردن للدخليص			تمويل	تمويل	-	٩٠٣٥٥	٨٤٣٥٥	٣٧٤٩٢٥	٣٧٤٩٢٥	٣٧٤٩٢٥
شركة المها للتطوير العقاري			تمويل	تمويل	-	٩٣٧٨٤	٩٣٧٨٤	-	-	-
شركة فرح للخدمات الغذائية			تمويل	تمويل	-	١٣٢٨٣٢	١٣٢٨٣٢	-	-	-
السيد / كمال العواملة			مصاريف	مصاريف	-	٩٤١٢٣	٨٠٤٠٣	١٣٧٢٠	١٣٧٢٠	١٣٧٢٠
شركة حللا للاستثمار والتطوير العقاري			دفاتر	دفاتر	-	١٢٣٧٠	١٢٣٧٠	١٢٣٧٠	١٢٣٧٠	١٢٣٧٠
شركة الكباوليات			حلبة	حلبة	-	١٣٣٦٤	١٣٣٦٤	١٣٣٨٩	١٣٣٨٩	١٣٣٨٩
شركة الخضراء لخزين الكباوليات			غير	غير	-	٥٦٣٤٦٧٥	٥٦٣٤٦٧٥	٥٦٣٤٦٧٥	٥٦٣٤٦٧٥	٥٦٣٤٦٧٥
شركة مان للور للاستثمار والتطوير العقاري			تابعة	تابعة	-	٣٩٧٢٣٦	٣٩٧٢٣٦	٣٩٧٢٣٦	٣٩٧٢٣٦	٣٩٧٢٣٦
شركة ماذن البحر للاستثمار والتطوير العقاري			غير	غير	-	١٥٠٤٩٢	١٥٠٤٩٢	١٥٠٤٩٢	١٥٠٤٩٢	١٥٠٤٩٢
شركة ملحة للسلام للخدمات التمهيدية - السودان			غير	غير	-	٨٥٠٦	٨٥٠٦	١٥٠٥٦	١٥٠٥٦	١٥٠٥٦
أخرى			غير	غير	-	٦٥١١	٦٥١١	٨٧٤٣	٨٧٤٣	٨٧٤٣
٣٥٥٦٤٩٠						١,٣١٤٦٤٠٢	١,٣١٤٦٤٠٢			

اضمحلالات حول البيانات المالية الموحدة

پلٹنیل اڑانی

نظم ذاتية للأطراف ذات علاقة (٣١-٣٢)

الصيغة الفعلية	ال التعامل	طبيعة العلاقة	ال التعامل	طبيعة
أحمد عروش	تمويل	مساهم	شركة الجمعيات البحرية الأردنية	الشركة العريضة لإدارة السفن
	مصاريف	شركة حلبة	شركة حلبة	الشركة الدولية للاستثمار البحري
	-	شركة شقيقة	شركة شقيقة	شركة الأردن - دبي للأملاك
	-	شريك بشركة تابعة	شريك حلبة	شركة الخطوط الوطنية للتشغيل المدن
	-	شريك حلبة	شريك شقيقة	شركة الشعس لاستثمارات العامة
	-	شريك شقيقة	شريك شقيقة	شركة عرموش لاستثمارات العلامة
	-	شريك تابعة	شريك تابعة	شركة فرج للخدمات الخذالية
	-	شريك تابعة	شركة الإبتكر للنقل البري	شركة العدار الوطني للنقل والخدمات التجارية
	-	شريك شقيقة	شركة العدار الوطني للنقل والخدمات التجارية	شركة العدية لبناء السفن
	-	شريك حلبة	شركة حلبة	شركة القويات للبناء والخدمات العقارية
بديل الأردن	تمويل	شريك تابعة	شريك تابعة	آخر

**٣-١٣) رواتب و مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا**  
 بلغت رواتب وبدلات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

بلغت رواتب وبدلات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة قصيرة الأجل بمبلغ ٦٤٥٠٧٥٠٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (مقابل ٣٨٠٤٩٠٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٤) وحدات سكنية متوفرة للبيع

يتمثل هذا البند شقق سكنية ومحلات تجارية تم الانتهاء من بناءها لدى مشروع مданن الشروق للاستثمار والتطوير العقاري (شركة تابعة).

٥) مخزون

٢٠١٠	٢٠١١	بالمليار الأردني
٨٦١,٥٩٧ (٨٠,٠٠٠)	٥٢١,٧٨٣ (٨٠,٠٠٠)	
<u>٧٨١,٥٩٧</u>	<u>٤٤١,٧٨٣</u>	بضاعة في المستودعات مخصص هبوط أسعار مخزون *

\* تتمثل الحركة على مخصص هبوط أسعار المخزون خلال السنة كالتالي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالمليار الأردني
٦٠,٠٠٠ ٢٠,٠٠٠	٨٠,٠٠٠ -	
<u>٨٠,٠٠٠</u>	<u>٨٠,٠٠٠</u>	الرصيد في بداية السنة المستدرك خلال السنة
		الرصيد في نهاية السنة

٦) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	بالمليار الأردني
١١٠,٤٥٩ ٤٠٨,٧٧٢ ١٢٣,٧٥٣ ٢٣٦,٢٧٧ - - ١١٥,٠٠٠ ٢٨,٦٢٣ ٤٤,٨٦٧	١٣١,٧٠٦ ٣٥٦,٨٣١ ٤٢٤,٥٩٦ - ٢٨,٢٩٦ ٥٤,٣٢٥ - ٦٨,٠٢٤ ٥٧,٥٩٢	
<u>١,٠٦٧,٧٥١</u>	<u>١,١٤١,٣٧٠</u>	تأمينات مسترددة مصاريف مدفوعة مقدماً مطلوبات تأمين محتجزات أمانات ضريبة دخل دفعات عمولات دفعات لزيادة رأس مال شركة تابعة أمانات ضريبة المبيعات أخرى

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٧) النقد وما في حكمه

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٣٢٢,٩٨٦	٢٤٧,٩٥٦	نقد في الصندوق
٨٤٣,٦٢٧	٧٠٦,٩٩٨	نقد لدى البنوك
<u>١,١٦٦,٦١٣</u>	<u>٩٥٤,٩٥٤</u>	

١٨) احتياطي أجباري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما يتم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين ويستمر الاقطاع على أن لا تتجاوز الاقطاعات لحساب الاحتياطي الإجباري ٢٥% من رأس مال الشركة المدفوع، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

١٩) احتياطي القيمة العادلة / التغير المتراكم في القيمة العادلة

١٩-أ) احتياطي القيمة العادلة  
 بالدينار الأردني

٢٠١١	الرصيد في بداية السنة التغير في القيمة العادلة خلال السنة
٣,٦٨٥,٥٠٣ (٩١١,٨٨٠)	صافي التغير في القيمة العادلة للسنة
<u>٢,٧٧٣,٦٢٣</u>	الرصيد في نهاية السنة
<u>٢,٧٧٣,٦٢٣</u>	

١٩-ب) التغير المتراكم في القيمة العادلة

بالدينار الأردني

٢٠١٠	الرصيد في بداية السنة قبل التعديل أثر تصحيح خطأ محاسبي ايضاح رقم (٣١)
٣,٦٩٠,٥٢٩ (٦٢٧,٣٤٨)	الرصيد في بداية السنة بعد التعديل
٣,٠٦٣,١٨١ ٦٢٢,٣٢٢	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
<u>٣,٦٨٥,٥٠٣</u>	صافي التغير في القيمة العادلة للسنة
<u>٣,٦٨٥,٥٠٣</u>	الرصيد في نهاية السنة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٢٠) قروض بنكية

٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	بالدينار الأردني
تستحق لأكثر من عام	تستحق خلال عام	تستحق لأكثر من عام	تستحق خلال عام	
٤٩١,٩١١	١٢٨,١٢٥	١٧٩,٣٧٥	٣٣٧,٣١٨	البنك الأهلي الأردني
٤١٢,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	٢٦٤,٨٥٠	١٥٠,٠٠٠	بنك الاتحاد للإدخار والاستثمار
٣٠٤,٢٩٩	١٥٠,٣٢٠	٧٥,١٦٠	٢٤٦,٩١٠	بنك القاهرة عمان
١,٦٩٩,٦٧٢	٤٩٧,٨٧٢	١,١٣١,٦٧٢	٥٦٨,٠٠٠	البنك العربي
-	٤٣٤,٩٩٥	٩٩١,٨٧٧	١,٦٦٦,٦٦٧	بنك ستاندرد تشارترد
-	٢,٢٦٩,٥٤١	-	١٦٨,٥٦٩	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
٥٣١,٢١٩	٥٣٣,٤٠٠	٣٧٣,٩٨٦	٦٧٧,٥١٩	بنك المال الأردني
٦٠٠,٠٠٠	-	١٠٦,٤٩٦	٢٦٠,٣٧٦	بنك المؤسسة العربية المصرفية
٣٣٣,٣٢٠	٤٠٠,٠٠٨	-	٣٣٣,٤١٣	بنك عودة
٣,٤١٩,٩٠٨	٥١٧,١٣٠	٢,٧٧٢,٩٠٨	٨٨٣,٣٧٤	البنك العقاري المصري
<b>٧,٧٩٢,٣٢٩</b>	<b>٥,٠٨١,١٩١</b>	<b>٥,٨٩٦,٣٢٤</b>	<b>٥,٢٩٢,١٤٦</b>	

- تتراوح نسبة الفائدة على القروض أعلاه من ٩٪ إلى ٩٪.
- تتمثل الضمادات على القروض أعلاه بكتلة شخصية للسيد أحمد حلمي عرموش - مساهم - ورهونات عقارية بكلفة ٧,٤١٢,٦٢١ دينار وتم رهن ٣٩ شاحنة وأسهم بكلفة تبلغ ١,٧٥٤,٧٤٣ دينار.

(٢١) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	بالدينار الأردني
٧٠١,٤١١	٢٨١,٧٩٥	مخصص ضريبة الدخل *	
٣٣,٠١٨	٢٩,٨٠٥	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	
١٢٢,٨٩١	١٢٢,٨٩١	مخصص رسوم الجامعات الأردنية	
٣٥,٤٧١	٣٥,٤٧١	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	
٣٣,٦٢٧	٢١,٨٥٥	أمانات ضريبة الدخل	
٩,٧٧٩	٥٢,٥٦٨	أمانات الضمان الاجتماعي	
٣٧٦,٠٨٢	١٠٣,٣٩٥	مصاريف مستحقة	
١٧٧,٧٥٧	٢٠,٨٣٨	أمانات مقاولين	
٢٦٣,٠١٥	١٠١,٣٦٧	إيرادات غير محققة	
٢,٥٩٢	-	أمانات مساهمين	
٧,٠٨٥	٧,٤٤٧	أمانات ضريبة مبيعات	
٣٣,٢٦٧	٣٦,٨٣١	مخصصات أخرى	
٨٨٣,٠٥٣	٧٧١,٥٣٨	أمانات أرباح موزعة على المساهمين	
٢١٠,٨٦٢	٢٤٤,١٧٣	أخرى	
<b>٢,٨٨٩,٩١٠</b>	<b>١,٨٢٩,٩٧٣</b>		

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٢١) أرصدة دانة أخرى (يتبع)

\* تتمثل الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
------	------	------------------

٧٢٦,٣٣٥	٧٠١,٤١١	الرصيد في بداية السنة
١٠٧,٠٢٢	١٩٤,٧٠٢	المستدرك مقابل أرباح السنة**
-	٦٤,٤٥٨	المستدرك مقابل أرباح سنوات سابقة
(١٣١,٩٤٦)	(٦٧٨,٧٧٦)	المدفوع خلال السنة
<u>٧٠١,٤١١</u>	<u>٢٨١,٧٩٥</u>	الرصيد في نهاية السنة

\*\* تم احتساب مخصص ضريبة الدخل، وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لعام ٢٠١٠، وفيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
١,١٥١,٣٤٨	(١,٢١٢,٥٠٢)	(الخسارة) الربح المحاسبي
(٢,١٤١,٦٣١)	٢,٦٠٣,٢٢١	يضاف / (يطرح) تسويات ضريبية
<u>(٩٩٠,٢٨٣)</u>	<u>١,٣٩٠,٧٢٩</u>	(الخسارة) الربح الضريبي
<u>١٠٧,٠٢٢</u>	<u>١٩٤,٧٠٢</u>	ضريبة الدخل المستحقة
<u>%٨,٦١</u>	<u>%١٦</u>	نسبة الضريبة الفعالة

(٢٢) الإيرادات التشغيلية

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
١,٢٩٩,١٨١	١,٥١٨,٦٧٠	مبيعات وحدات سكنية
٢٠,٣١٤,٣٣٧	٦,٥٢١,٠٤٥	إيرادات المشاريع
٨٢٤,١٧٧	٦٦٩,٨٨٢	إيرادات مباني مؤجرة
٢,٤٨٨,٩٥٩	٢,٦٥٥,٥٤٢	إيرادات مطاعم والكافيتيريا
٤,٠٧٩,١٠٤	٦,٩١٧,٤٨١	إيرادات أجور نقل
<u>٢٩,٠٠٥,٧٥٨</u>	<u>١٨,٢٨٢,٦٢٠</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٢٣) الكلفة التشغيلية

٢٠١٠	٢٠١١	بالمilliار الأردني
١,٠٠٧,٠٩٤	١,٤٤٢,٨٤٤	كلفة وحدات سكنية
١٨,٠١٧,٨٤٢	٤,٦٢١,٠٩٦	كلفة المشاريع
٧٠,٣٦٧	٦١,٧٧٧	كلفة مباني مؤجرة
١,٦٢٦,٢٣٨	١,٥٧١,٨٦٠	كلفة مبيعات المطاعم والكافيتريا
٤,٩١,١٩٠	٧,٧٧٠,٠٦٢	كلفة أجور نقل
٣٨٦,٥٤٥	١٧٢,٩٠٢	مصاريف مبنى السلام
<hr/> <u>٢٥,١٩٩,٢٧٦</u>		<u>١٥,٦٤٠,٥٤١</u>

(٤) مصاريف إدارية

٢٠١٠	٢٠١١	بالمilliار الأردني
٦٧١,٤٥٣	٧٣٤,٩٦٩	رواتب وأجور
٦٥,٩١٩	٧٧,٠٥٦	ضمان اجتماعي
٤٢,٢٢٧	٤٢,٧٦٥	تأمين صحي
١١١,٠٧٦	١٣١,٠٩٣	إيجارات
٦٥,٥٥	٧٤,٤٤٨	بريد وهاتف وانترنت
١٢٣,٢٣٧	١٠٥,٢٢٥	سفر وتقلبات وسيارات
٢١٧,٣٩٩	٢٢٢,٥٤٦	أتعاب مهنية
٢٥,٣٠١	٤٣,٣٧٠	ضيافة
٥٩,٤٩٨	٦٠,٧٩٥	اشتراكات وطوابع ورسوم حكومية
٢٣,٣٠٨	١٢,١٣٠	مصاريف كمبيوتر
٣٤,٧١٩	٢٩,٧٥٣	صيانة
٢٤,١٢٤	١٧,٢٤٧	تبرعات
٢٥,٠٢١	٢٨,١٦٩	قرطاسية
٢٧,٣٥٨	١١,٦٤٠	دعاية وإعلان
١٦,٦٩٥	٣٩,٤٧٢	مصاريف بنكية
٢٨,٧٤٠	٣١,٥٥٨	مصاريف تدريب ودورات
٧٥,٠٤٣	٧٣,٠٨٩	مكافآت
١٥,٥٢٩	٢,٤٣٥	رسوم زيادة رأس المال
١٤٥,٨٦٨	١١٦,٠٠٠	أتعاب وتقلبات مجلس الإدارة وأمانة السر
٢٧,٢٧٠	٢٣,٤٥١	مياه وكهرباء
٢٠,٠٠٠	-	مخصص هبوط أسعار مخزون
١٠,٠٠٠	١٤,٨٢٢	أبحاث ودراسات
١٨,٦٥٧	١٨,٥٢٥	مخصص اجازات مدفوعة ونهاية خدمة
١٧,٤٨٢	٥٥,٣٨٧	مصاريف القسم الهندسي
١٠,١٠٣	٦,٣٧٨	مصاريف حراسة
٨,٦٧٧	١٠,٤١٣	خسارة فروقات عملة
٥٨,٦٢٧	٥٣,٩٥٣	أخرى
<hr/> <u>١,٩٦٨,٣٨٦</u>		<u>٢,٠٣٦,٦٩٠</u>

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٢٥) أرباح موجودات مالية

٢٠١٠	٢٠١١	بالمilliار الأردني
٢٣,٧٢٠	-	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٥٣,٦٥٦)	-	خسارة تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
١٥٦,٧٥١	(١٩٢,٤٠٥)	أرباح (خسائر) غير متحققة من إعادة تقدير موجودات مالية
٤٤١,٥٦٥	٦٧٩,٦٤٨	بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
<b>٥٦٨,٣٨٠</b>	<b>٤٨٧,٢٤٣</b>	توزيعات أرباح نقدية

#### ٢٦) حصة السهم الأساسية من الربح للسنة

٢٠١٠	٢٠١١	بالمilliار الأردني
١,٠٣١,٦٦٧	(١,٠٨٢,٤٠٨)	ربح السنة العائد لمساهمي الشركة - دينار
١٣,٨٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم
-	-	ينزل: أسهم الخزينة - سهم
<b>١٣,٨٠٠,٠٠٠</b>	<b>١٥,٠٠٠,٠٠٠</b>	حصة السهم الأساسية من الربح للسنة - دينار / سهم
<b>٠,٠٧٥</b>	<b>(٠,٠٧٢)</b>	

#### ٢٧) الأدوات المالية

##### أ- مخاطر الائتمان

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي :

القيمة المدرجة	٢٠١٠	٢٠١١	بالمilliار الأردني
٨٤٣,٦٢٧	٧٠٦,٩٩٨	النقد لدى البنوك	
١٢,٧٥٠,٨٨٠	٨,١١٥,٦١٢	ايرادات مشاريع مستحقة	
٢,٢٢٩,٧٥٤	١,٠٦٣,٧٤٥	مدينون	
١,٣١٢,٤٠٢	٣,٥٥٤,٤٩٠	ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة	
٢١٨,٥٤٢	٢٠٣,٩٠٦	تأمينات كفالات مشاريع	
١٨٩,٩٧٤	٢٥٠,٩١٩	شيكات برسم التحصيل	
٥٤٣,٩٧٩	١,١٢١,٣٧٠	أرصدة مدينة أخرى	
<b>١٨,٠٨٩,١٥٨</b>	<b>١٥,٠١٧,٠٤٠</b>		

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٢٧) الأدوات المالية (يتبع)  
بـ. مخاطر السيولة

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية:

بالدينار الأردني	القيمة الدفترية	المتعاقد عليها	التدفقات النقدية	٦ أشهر أو أقل	٦ - ١٢ شهر	أكثر من سنة
٢٠١١	٣,٣٤٧,٢٦٥	(٣,٣٤٧,٢٦٥)	(٣,٣٤٧,٢٦٥)	(٢,٦٤٦,٠٧٣)	(٥,٨٩٦,٣٢٤)	-
بنوك دائنة	١١,١٨٨,٤٧٠	(١١,١٨٨,٤٧٠)	(٤,٩٢٣,٩٢٥)	-	-	(٧,٣٤٧,٠٥١)
قرصون بنكية	٤,٩٢٧,١٥٥	(٤,٩٢٢,٩٢٥)	-	-	-	(٤٢١,٩٤١)
دالنون	٧,٣٤٧,٠٥١	(٧,٣٤٧,٠٥١)	-	-	-	(١٣,٦٦٥,٣١٦)
ذمم أطراف ذات علاقة	١,٨٢٩,٩٧٢	(١,٨٢٩,٩٧٢)	(١,٨٢٩,٩٧٢)	(١,٠٣٣,٣٠٤)	(١,٠٣٣,٣٠٥)	(٤٢١,٩٤١)
أرصدة دائنة أخرى	٢,٤٨٨,٥٥٠	(٢,٤٨٨,٥٥٠)	(٣,٨٤٠,٢٧٧)	(٣,٨٤٠,٢٧٧)	-	-
شيكات مذكرة الدفع	٣,٨٤٠,٢٧٧	(٣,٨٤٠,٢٧٧)	-	-	-	(٣,٦٧٩,٣٧٨)
أوراق دفع	٣٤,٩٦٨,٧٤٠	(٣٤,٩٦٨,٧٤٠)	(١٧,٦٢٠,٨١٦)	(٣,٦٧٩,٣٧٨)	(٢,٦٤٦,٠٧٣)	(٥,٨٩٦,٣٢٤)
٢٠١٠	١,٧٠٠,٠٩٧	(١,٧٠٠,٠٩٧)	(١,٧٠٠,٠٩٧)	(٤,٢٩٥,٨٤٣)	(٧,٧٩٢,٣٢٩)	-
بنوك دائنة	١٢,٨٧٣,٥٢٠	(١٢,٨٧٣,٥٢٠)	-	(٤,٢٩٥,٨٤٣)	(٧٨٥,٣٤٨)	(٧٨٥,٣٤٨)
قرصون بنكية	١٠,٦٦٥,٣٩٥	(١٠,٦٦٥,٣٩٥)	(١٠,٦٦٥,٣٩٥)	-	-	(٦,٨٩٥,٥٢٢)
دالنون	٦,٨٩٥,٥٢٢	(٦,٨٩٥,٥٢٢)	-	-	-	(٢,٥٩٣,٦٢٨)
ذمم أطراف ذات علاقة	٢,٥٩٣,٦٢٨	(٢,٥٩٣,٦٢٨)	(٢,٥٧٨,٨٠٨)	(٢,٥٧٨,٨٠٨)	-	(٢,٥٧٨,٨٠٨)
أرصدة دائنة أخرى	٢,٥٧٨,٨٠٨	(٢,٥٧٨,٨٠٨)	-	-	-	(١٤,٦٨٧,٨٥١)
أوراق دفع	٣٧,٣٠٦,٩٧٠	(٣٧,٣٠٦,٩٧٠)	(٢١,٨٣٣,٧٧١)	(٧٨٥,٣٤٨)	(٧,٧٩٢,٣٢٩)	(٨,١١٥,٦١٢)

جـ. مخاطر السوق

- مخاطر تقلب أسعار العملات

تتعرض الشركة لمخاطر العملات وهي كما يلي حسب القيمة الأساسية:

المجموع	اليورو	الجنيه الاسترليني	الدولار الأمريكي	الدينار الأردني	بالدينار الأردني
٩٥٤,٩٥٤	٦٠٢	٢٤,٥٦٤	٣٦,٦١٩	٨٩٣,١٦٩	النقد وما في حكمه
٨,١١٥,٦١٢	-	-	-	٨,١١٥,٦١٢	ايرادات مشاريع مستحقة
١,٠٦٣,٧٤٥	-	-	-	١,٠٦٣,٧٤٥	مديونون
٣,٥٥٤,٤٩٠	-	-	-	٣,٥٥٤,٤٩٠	ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة
٢٠٣,٩٠٦	-	-	-	٢٠٣,٩٠٦	تأمينات كنالات مشاريع
٢٥٠,٩١٩	-	-	-	٢٥٠,٩١٩	شيكات برس التحصيل
١,١٢١,٣٧٠	-	-	-	١,١٢١,٣٧٠	أرصدة مدينة أخرى
(٣,٣٤٧,٢٦٥)	-	-	(١٧٦,٩٧١)	(٣,١٧٠,٢٩٤)	بنوك دائنة
(١١,١٨٨,٤٧٠)	-	-	(٢,٦٥٨,٥٤٤)	(٨,٥٢٩,٩٢٦)	قرصون بنكية
(٤,٩٢٣,٩٢٥)	-	-	-	(٤,٩٢٣,٩٢٥)	دالنون
(٧,٣٤٧,٠٥١)	-	-	-	(٧,٣٤٧,٠٥١)	ذمم أطراف ذات علاقة
(١,٨٢٩,٩٧٢)	-	-	-	(١,٨٢٩,٩٧٢)	أرصدة دائنة أخرى
(٢,٤٨٨,٥٥١)	-	-	-	(٢,٤٨٨,٥٥١)	شيكات مذكرة الدفع
(٣,٨٤٠,٢٧٧)	-	-	-	(٣,٨٤٠,٢٧٧)	أوراق دفع
<b>(١٩,٧٠٠,٥١٥)</b>	<b>٦٠٢</b>	<b>٢٤,٥٦٤</b>	<b>(٢,٧٩٨,٨٩٦)</b>	<b>(١٦,٩٢٦,٧٨٥)</b>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٢٧) الأدوات المالية (يتبع)

ج) مخاطر السوق (يتبع)

مخاطر تقلب أسعار العملات (يتبع)

المجموع	اليورو	الجنيه الاسترليني	الدولار الأمريكي	الدينار الأردني	باليدينار الأردني	٢٠١٠
١,١٦٦,٦١٣	٧٧٠	٣١٨	٣٠٦,٩٠٧	٨٥٨,٦١٨	النقد وما في حكمه	
١٢,٧٥٠,٨٨٠	-	-	-	١٢,٧٥٠,٨٨٠	ايرادات مشاريع مستحقة	
٢,٢٢٩,٧٥٤	-	-	-	٢,٢٢٩,٧٥٤	مدينون	
١,٣١٢,٤٠٢	-	-	-	١,٣١٢,٤٠٢	ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة	
٢١٨,٥٤٢	-	-	-	٢١٨,٥٤٢	تأمينات كفالات مشاريع	
١٨٩,٩٧٤	-	-	-	١٨٩,٩٧٤	شيكات برس التحصيل	
٥٤٣,٩٧٩	-	-	-	٥٤٣,٩٧٩	أرصدة مدينة أخرى	
(١,٧٠٠,٩٧)	-	-	-	(١,٧٠٠,٩٧)	بنوك دائنة	
(١٢,٨٧٣,٥٢٠)	-	-	(٤٣٤,٩٩٥)	(١٢,٤٣٨,٥٢٥)	قروض بنكية	
(١٠,٦٦٥,٣٩٥)	-	-	-	(١٠,٦٦٥,٣٩٥)	دائعون	
(٦,٨٩٥,٥٢٢)	-	-	-	(٦,٨٩٥,٥٢٢)	ذمم أطراف ذات علاقة	
(٢,٥٩٣,٦٢٨)	-	-	-	(٢,٥٩٣,٦٢٨)	أرصدة دائنة أخرى	
(٢,٥٧٨,٨٠٨)	-	-	-	(٢,٥٧٨,٨٠٨)	أوراق دفع	
<u>(١٨,٨٩٤,٨٢٦)</u>	<u>٧٧٠</u>	<u>٣١٨</u>	<u>(١٢٨,٠٨٨)</u>	<u>(١٨,٧٦٧,٨٢٦)</u>		

إن أسعار الصرف كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي:

باليدينار الأردني

٢٠١٠                  ٢٠١١

الجنيه الاسترليني	اليورو
١,١٠٥	١,٠٩٢
٠,٩٤٧	٠,٩١٥

إن الزيادة في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠% مقابل الدولار الأمريكي والجنيه الاسترليني واليورو سوف يؤدي إلى نقصان في الأرباح والخسائر كما يلي:

باليدينار الأردني

٢٠١٠                  ٢٠١١                  العملة

الجنيه الاسترليني	اليورو
(٣٢)	٢,٤٥٦
(٧٧)	٦٠

(١٠٩)                  ٢,٥١٦

إن الإنخفاض في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠% مقابل الدولار الأمريكي والجنيه الاسترليني واليورو سوف يؤدي إلى زيادة في الأرباح والخسائر بنفس المبلغ المذكور أعلاه.

ان الدينار الأردني مثبت بسعر صرف الدولار الأمريكي وهو تقريباً (٠,٧٠٩) لذلك ان أرصدة الدولار الأمريكي لا تتعرض لمخاطر تقلبات أسعار الصرف بشكل جوهري.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٢٧) الأدوات المالية (يتبع)

ج) مخاطر السوق (يتبع)

- **مخاطر تقلب أسعار الفائدة**

تظهر الأدوات المالية التي تحمل قوائد كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	باليورو الأردني
(١٧,١٥٢,٤٢٥)	(١١,١٨٨,٤٧٠)	أدوات مالية بسعر فائدة ثابتة المطلوبات المالية
<u>(١٧,١٥٢,٤٢٥)</u>	<u>(١١,١٨٨,٤٧٠)</u>	

تحليل حساسية القيمة العادلة لأدوات مالية بسعر فائدة ثابتة لا تعالج الشركة أي موجودات ومطلوبات مالية ذات فائدة ثابتة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، ولا تقوم الشركة بمعالجة المشتقات كأدوات تحوط باستخدام نموذج القيمة العادلة. لهذا فإن التغير في أسعار الفائدة كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة لن يؤثر على الأرباح والخسائر.

**هيكلة القيمة العادلة**

يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المعالجة بالقيمة العادلة باستخدام طريقة التقييم. تعرف المستويات المختلفة كما يلي:

- المستوى ١: أسعار مدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة
- المستوى ٢: مدخلات غير الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١ وقابلة للملاحظة للموجودات أو المطلوبات، إما بشكل مباشر مثل (الأسعار) وبشكل غير مباشر (مشتقة من الأسعار)
- المستوى ٣: مدخلات للموجودات أو للمطلوبات ليست على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات غير قابلة للملاحظة)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	باليورو الأردني
١,٢٠٩,٠٦٩	-	-	١,٢٠٩,٠٦٩	<u>٢٠١١</u>
٥,٤٤٢,٣٠٧	٣٢٦,٠٠٠	-	٥,١١٦,٣٠٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الأخر
<u>٦,٦٥١,٣٧٦</u>	<u>٣٢٦,٠٠٠</u>	<u>-</u>	<u>٦,٣٢٥,٣٧٦</u>	
١,٤٠١,٤٧٤	-	-	١,٤٠١,٤٧٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٦,٣٥٠,٤٦٣	٣٢٦,٠٠٠	-	٦,٠٢٤,٤٦٣	موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٧,٧٥١,٩٣٧</u>	<u>٣٢٦,٠٠٠</u>	<u>-</u>	<u>٧,٤٢٥,٩٣٧</u>	

- **القيمة العادلة**

ان القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لها في بيان المركز المالي الموحد.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٨) أحداث لاحقة

لا يوجد أحداث هامة أخرى وقعت بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد من الممكن أن تؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية الموحدة.

#### (٢٩) التزامات محتملة

٢٠١٠	٢٠١١	بالمليون الأردني
٣٣٢,٩٥٥	٢,٠٢٧,٤٨٩	كفالات بنكية

#### (٣٠) الخسائر المتراكمة لأحدى الشركات التابعة

تجاوزت الخسائر المتراكمة وبالبالغة ٢٥١,٧١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ رأس مال الشركة التابعة - شركة العقبة لتطوير الأسواق واستثمارها - شركة مساهمة خاصة - وبالبالغ ١٢٨,٧٦٣ دينار، وحسب قانون الشركات الأردني رقم (٢٢) ١٩٩٧ " اذا تعرضت الشركة المساهمة الخاصة لخسائر جسيمة بحيث أصبحت غير قادرة على الوفاء بالتزاماتها اتجاه دائنيها فيترتب على مجلس الادارة فيها دعوة الهيئة العامة غير العادية للشركة الى اجتماع لتصدر قراراها اما بتصفية الشركة او باصدار أسهم جديدة أو باي قرار آخر يكفل قدرتها على الوفاء بالتزاماتها" ، حيث قامت إدارة الشركة بإجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ تشرين الثاني ٢٠١١ بالموافقة على توصية للهيئة العامة على الإكتتاب بما قيمته ١,٤٢٢,٧٤٣ سهم / دينار من رأس مال الشركة ليصبح ١,٥٥١,٥٠٥ دينار إما نقداً من قبل المساهمين أو عن طريق رسملة الحساب الجاري للمساهمين.

#### (٣١) أساس تعديل البيانات المالية الموحدة لعام ٢٠١٠

- تم تعديل بعض أرقام المقارنة نتيجة تصحيح أخطاء محاسبية لعام ٢٠١٠ لدى بعض الشركات التابعة (شركة مداهن السلام للمقاولات وشركة التقنيات للبناء والخدمات العقارية) وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٨) "التغيير في السياسات المحاسبية والتغيير في التقديرات المحاسبية والأخطاء المحاسبية" حيث يوجد:
- خطأ في احتساب نسب الانجاز لمشاريع المقاولات، حيث تم احتساب نسب الانجاز بناء على احتساب خاطئ لإجمالي الكلفة التقديرية للمشروع.
  - خطأ بالاعتراف بشهادة سالبة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٣) "إندماج الأعمال" حيث تم إثبات الفرق في التغيير في القيمة العادلة.

وفيما يلي أثر تصحيح تلك الأخطاء على البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠:

بلغ التعديل	قبل التعديل	بعد التعديل	بالمليون الأردني
<b>بنود المركز المالي</b>			
٩١,٠٠٠	١٢,٦٥٩,٠٨٨	١٢,٧٥٠,٠٨٨	إيرادات مشاريع مستحقة
٥٣٦,٢١٠	٢,٣٤٢,٠٣٣	١,٨٠٥,٨٢٣	أرباح مدورة
٦٢٦,٣٥٣	٣,٦٨٥,٥٠٣	٤,٣١١,٨٥٦	التغير المتراكم في القيمة العادلة
<b>بنود بيان الدخل الشامل</b>			
٩١,١٣٨	٢٩,٠٠٥,٧٥٨	٢٩,٠٩٦,٨٩٦	الإيرادات

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٣٢) العجز في رأس المال العامل

وقد بلغ العجز في رأس المال العامل للمجموعة ١,٤٢٨,٥١٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، الذي يعتبر عجزاً في إمكانية المجموعة على مواجهة التزاماتها قصيرة الأجل، مما يعد مؤشراً على عدم قدرة الشركة على الاستمرار في عملياتها، إلا أن الشركة قامت بإعداد خطة لمواجهة ذلك العجز عن طريق دخول أسواق جديدة وبيع بعض استثمارات الشركة.

#### (٣٣) أحداث لاحقة

لا يوجد أية أحداث هامة وقعت بعد تاريخ بيان المركز المالي من الممكن أن تؤثر على البيانات المالية تأثيراً جوهرياً.

#### (٣٤) أرقام المقارنة

تتمثل أرقام المقارنة في البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة الهيئة العامة المحترمين  
 شركة السلام الدولية للنقل والتجارة  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة السلام الدولية للنقل والتجارة - شركة مساهمة عامة محدودة - ("الشركة") وشركاتها التابعة ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وكل من البيانات الموحدة للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة**  
 إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن إعداد نظام رقابة داخلية الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ذاتصلة عن احتيال أو عن خطأ.

**مسؤولية مدقق الحسابات المستقل**  
 إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتفيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني المناسبة وأن نقوم بتحطيم وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريّة.  
 يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوّية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة تستند الإجراءات المختارة إلى تقديرنا، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر نأخذ في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعـة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدـة من الإدارـة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.  
 نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوّية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفـر أساسـاً لرأينا حول التدقيق.

**الرأي**  
 في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### فقرات توضيحية

- دون التحفظ في رأينا، نود أن نلفت انتباهم إلى ما يلى:
- كما يرد في الإيضاح رقم (٣١) حول البيانات المالية الموحدة، والذي يشير إلى تصحيح خطأ محاسبي والذي أدى إلى تعديل بعض أرقام المقارنة لعام ٢٠١٠.
- كما يرد في إيضاح رقم (١٠) تتفذ شركة العقبة لتطوير الأسواق واستثمارها (شركة تابعة) مشروع أسواق العقبة البالغ ٢,٢٥٨,٢٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ١,٨٢٠,٩١ دينار) على أرض مملوكة من قبل شركة تطوير العقبة (مساهم غير مسيطر في الشركة التابعة)، علماً بأن هذه الأرض غير مسجلة بفاتور الشركة التابعة حتى تاريخ البيانات المالية الموحدة.
- كما يرد في إيضاح رقم (٣٢) حول البيانات المالية، بلغ العجز في رأس المال العامل للشركة ١,٤٢٨,٥١٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، الذي يعتبر عجزاً في إمكانية الشركة على مواجهة التزاماتها قصيرة الأجل، مما يعد مؤشراً على عدم قدرة الشركة على الاستمرار في عملياتها، إلا أن الشركة قامت بإعداد خطة لمواجهة ذلك العجز كما هو وارد في الإيضاح المذكور أعلاه.

القواسمي وشركاه

KPMG

حاتم القواسمي  
إجازة رقم (٦٥٦)

٨

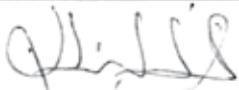
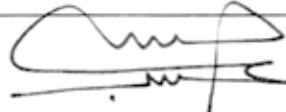
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
٤ نيسان ٢٠١٢

و- اقرارات الادارة:

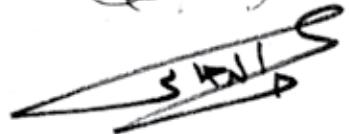
1- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهريه قد تؤثر على استمرارية

الشركة خلال السنة المالية التالية .

2- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال  
في الشركة .

الاسم	المنصب	التوقيع
السيد غالب عدنان غالب الشعلان	رئيس مجلس الإدارة وممثلًا لشركة <b>WORLD WIDE</b>	
السيد مهند أحمد عرموش	نائب الرئيس	
السيده فرح أحمد عرموش	عضوًا	
السيد سعيد عبد العزيز سليمان	عضوًا	
السيد كمال العوامله	عضوًا/ممثلًا لشركة الشمس للاستثمارات العامة	
السيد هيتم سميح البطيخي	عضوًا/ممثلًا لشركة <b>PUFFIN SHIPPING</b>	
السيد وحيد أبو عجميه	عضوًا/ممثلًا للشركة العالمية لخدمات الحاويات	

3- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واقتدار المعلومات والبيانات الواردة في  
التقرير السنوي .

الاسم	المنصب	التوقيع
غالب عدنان غالب الشعلان	الرئيس	
طارق الدجاني	المدير العام	
بلال محمد هشام عبد الرحيم	المدير المالي	